

# Schlesische Landwirtschaftszeitung

Redigirt von Wilhelm Janke.

Nr. 31.

Dritter Jahrgang. — Verlag von Eduard Trewendt in Breslau.

31. Juli 1862.

## Inhalts-Uebersicht.

Kritische Beleuchtung über den Bericht des Vertreters der landwirtschaftl. Interessen bei der ostasiatischen Expedition, Herrn Dr. Maron, an den Herrn Minister für die landw. Angelegenheiten.  
Pachten und Verpachten bei der Landwirtschaft. Das Städtische Ablaufsalz. Von Schmidt-Tschirnich.  
Parallele zwischen den drei für die künstliche Merinozucht künstlichen Ländern Sachsen, Schlesien und Mähren. Von Elsner.  
Provinzialberichte. Aus Niederschlesien. — Rybnit.  
Auswärtige Berichte. Berlin, 28. Juli. — Vom Rheine, Bücherschau.  
Lesefrüchte. Wochenkalendar.

## Kritische Beleuchtung

über den Bericht des Vertreters der landwirtschaftl. Interessen bei der ostasiatischen Expedition, Herrn Dr. Maron, an den Herrn Minister für die landw. Angelegenheiten".

Wie kaum anders zu erwarten ist, so harrt jeder gebildete Preuse den Berichterstattungen über unsere ostasiatische Expedition entgegen.

Der Gelehrte und der Fachmann, der stillsäuscher und der bewegte Praktiker erwarten, in diesen Berichten Stoff zur Fortentwicklung und zu neuen Anregungen zu finden.

Wir sind auch zu diesen Erwartungen vollkommen berechtigt, denn eine Zahl Auserwählte wurden durch allerhöchste Munitioen unter wahrhaft königlicher Ausrüstung zur Einholung von Beobachtungen und Erfahrungen in einem fernen Welttheile abgesandt, und unter solchen Bedingungen, die dem Einzelnen nicht allein die Pflicht auferlegten, sein Bestreben dem Nutzen seines Vaterlandes allein zu widmen, sondern auch unter solchen Bedingungen und Aussichten, die in sich die Möglichkeit boten, ungefähr und freudig dieses Ziel zu verfolgen.

So ernst die Aufgabe an und für sich war, so gleich doch eine solche Unternehmung immerhin einer Vergnügungsreise, die wir nur dann unternehmen, wenn unsere alltäglichen Verhältnisse uns gestatten, die Sorgen des heimischen Heeres über Bord zu werfen. Auch sie verstehen den Sauerteig des Lebens und vermöchten in der unbefindlichen Geisteskrise dem einen Ziele sich zu widmen.

Um wie viel geschrägter ist das Erkennungsvermögen des Menschen, wenn er den kleinlichen Sorgen der alltäglichen Verkettung der Verhältnisse entrückt ist!

Sie hatten das Glück, dem freien Theeengange sich hingeben zu können, sie vermöchten ihre Grundlagen des Wissens in freier Entwicklung zu benutzen; ihnen war es daher leicht möglich, scharf zu beobachten und Großes zu leisten. Unsere Erwartungen können keinen geringen Maßstab anlegen, nur große Erfolge vermögen wir vorauszusehen, und wir werden auch sicher nicht getäuscht werden.

Es ist unmöglich, jetzt schon in korrekten Berichten uns zu befriedigen; das gesammelte Material muß einer Bearbeitung unterworfen werden, und die Verschmelzung der einzelnen Erfahrungen und Beobachtungen jedes Mitgliedes zu einem Ganzen, zu einem Generalbericht, erforderlich um so mehr Zeit, je gediegener die Leistung werden soll.

Wir müßten sogar bedauern, wenn einzelne Berichte verfehlt in die Deutlichkeit treten, denn sie vermögen nicht den Erwartungen zu entsprechen, wie wir an dem Bericht des Herrn Dr. Maron zur Genüge zu beweisen hoffen, und dessen Verlautbarung wir aufrichtig im Interesse der Expedition auch bedauern müssen.

Wir wollen diese Behauptung in Nachstehendem zu begründen suchen.

Die Vorberichtigung des Berichtes genügt uns in der vorliegenden Kürze vollständig, und zwar insoweit, als sie eben nur eine Andeutung über die kulturgechichtliche Entwicklung Japans sein soll.

Wir entnehmen ferner aus demselben, daß in Japan eine gleichmäßig dichte Bevölkerung und gleich hohe Bodenkultur vorhanden ist. Wir heben auch daraus hervor, daß Japan „von dem Verfahre mit der Außenwelt abgeschlossen und daher vollständig nach Innen gelehrt ist“.

Wir werden später darauf noch zurückzukommen Veranlassung nehmen.

Im ersten Absatz nimmt der Herr Doktor einen recht häbischen Anflug zu einer pittoresken Beschreibung des ganzen Landes, die eben ziemlich kurz und prosaisch mit „fettglänzenden Kamelen“ abschneidet. Es ist dies wohl Nebensache und konnte von uns unerwähnt bleiben, wenn ein anderer Passus uns nicht dazu aufgefordert hätte.

Wir meinen den kleinen Widerspruch, den wir gefunden zu haben glauben, wenn der Herr Doktor uns, wie eben gesagt, eine Beschreibung des Ganzen, was er in und auf Japan gesehen haben will, in freilich sehr gedrängter Kürze giebt, und dennoch auf S. 38 mit Bedauern hervorhebt, nur „den engen Umkreis von etwa einer deutschen Meile“ zu seiner Rundschau gehabt zu haben.

Das enge Zusammenleben der tropischen und Nordlands-Vegetation erregt gerade dadurch um so mehr Interesse, weil es schon auf einem so begrenzten Flächenraume hervorzutreten vermag.

Auf Seite 39 wird uns mitgetheilt, daß Japan vulkanischen Ursprungs ist, was wir als keine neue Entdeckung erachten. Daran knüpft der Herr Doktor eine gedrängte Beschreibung der Bodenverhältnisse und der Ackerkrume, wobei in ihm der Zweifel auftritt, „ob der gegenwärtige Reichthum des Bodens lediglich ein künstliches Produkt einer mehr als 1000jährigen Kultur sei, oder ob dieser Reichthum ursprünglich da war“. Wir glauben, daß dem Herrn Doktor wohl mehrfach Gelegenheit geboten war, diese Frage genau zu erörtern, wodurch er auch in die angenehme Lage kam, in dem Berichte mehr über die Bo-

denverhältnisse Japans zu sagen und seine Zweifel behoben zu sehen. — Wir meinen, daß für beide Fälle Geognosie und Chemie in großer Bereitwilligkeit dem Herrn Doktor geantwortet hätten.

Die Ablagerungsverhältnisse der beobachteten Gegenstand, unter Berücksichtigung der chemischen Zusammensetzung der Gesteine, müssen, unter Beihilfe von Boden- und Untergrund-Analysen, die Grenzen der Kultur und der Urzeit ziemlich feststellen lassen, und überhaupt dem Standpunkte des Herrn Doktors eine feste Basis geben, von welcher seine ferner entwickelten Ideen mit weit mehr Nachdruck in apodiktische Behauptungen umschlagen könnten.

Seite 40 wird der Herr Doktor ganz kleinlaut, wenn er daran denkt: „Wir nennen uns ein Kultur-Volk“; ja, es ergreift ihn sogar, „in manchen Augenblicken ein Gefühl tiefer Vershämung“, wenn er „der Praxis heimwärts gedachte“, gegenüber dem „einfachen Wissen“ der Japaner.

Unsere wissenschaftliche Regsamkeit erregt in ihm das tiefste Mitleid, und die Summe unserer wissenschaftlichen Errungenschaften sei unendlich klein, und nach der Ansicht des Herrn Doktors noch „so gänzlich unentwickelt mit der großen Praxis“.

Wir vermögen darauf kaum zu erwarten, wenn der Herr Doktor einer 1000jährigen Empirie, die unter dem glücklichen Himmelschilde der Erde, unter aller Gunst des Bodens und Klimes, unter ganz eigenen Verhältnissen eines Landes, welches durch seine Abgeschlossenheit, nicht minder durch seine religiösen Gebräuche und staatlichen Einrichtungen einer eigenthümlichen Kulturentwicklung verfallen mußte, den Vorzug vor einer Kulturentwicklung giebt, die mit allen Elementen, die es gibt, Jahrhunderte ringen und kämpfen mußte, um nur die Basis der landwirtschaftlichen Gewerbstätigkeit wissenschaftlich zu gründen. Wir verstummen aber gänzlich, wenn der Herr Doktor wirklich und im Ernst die Bestrebungen unserer Zeit so mißachtet, wie wir aus dem Schlusse des angezogenen Absatzes (S. 40) anzunehmen gezwungen sind.

Nicht minder auffällig ist die Auslassung des Herrn Doktors, die mit dem Ausrufe endet: „das ist Japan!“

Wir bedauern das vorfreche Lächeln des Herrn Doktors über die Worte eines Engländer, der nur eine längst anerkannte Wahrheit der landwirtschaftlichen Statistik ausgesprochen hat, und die in ihrem Kernpunkte damit schließt: „je mehr Dünge, je mehr Körner!“ und wohl mit dem japanischen Axiom: „ohne fortlaufenden Dünge keine fortlaufende Produktion“, in einen Fokus zusammentrifft.

Das darauf folgende japanische Raisonnement, welches den Herrn Doktor so ungemein zufriedenstellt, mag wohl für Japan viel Zutreffendes haben, wo eine so große Bevölkerung vorhanden ist, daß sie alle Produkte durch sich selbst dem Kreislaufe der Natur zu überweisen und in Form von Dünge dem Boden wieder zuzuführen vermag. Dieser Umstand allein hätte den Herrn Doktor wohl verhindern sollen, über die landwirtschaftlichen Verhältnisse unseres Vaterlandes so voreilig den Stab zu brechen.

Es ist von dem Herrn Doktor sehr wohl gethan, daß er in den darauf folgenden Zeilen sich zu entschuldigen sucht und unsere Kulturstellung nicht unbedingt auf Kosten „tieferer Einsicht“ der Japaner zu verdammten sucht.

Den zweiten Absatz Seite 42 wollen wir seinem Schlusssatz nach vollständig zu dem unsrigen machen, der ja auch allseitig unangegriffen feststeht. Unsere „unfreiwilligen Buddhasien“ wollen wir später den freiwilligen gegenüberstellen.

Auf derselben Seite sagt der Herr Doktor: „Der einzige Dünge-Erzeuger in Japan ist also der Mensch;“ auch darauf einzugehen, werden wir Veranlassung finden, und nur aus den eigenen Worten des Herrn Doktors nachzuweisen, daß andere Quellen zur Düngeerzeugung nicht allein in Japan vorhanden sind, sondern auch tatsächlich benutzt werden.

Die Architektonik der Japan eigenen Abritte nimmt die Aufmerksamkeit des Herrn Doktors auf eine merkwürdige Weise in Anspruch, und wir glauben, daß derselbe sich darin hätte kürzer fassen können, wenngleich er mit vollem Rechte die unwirthliche Behandlung unserer Faeces zu rügen vermöchte.

Die hierbei uns treffenden Wurmwürfe sind richtig, doch glauben wir, den Absonderungen unserer Arbeiter nicht so viel Werth beilegen zu dürfen, weil erstens für unsere Betriebsverhältnisse ein nur zu geringer Düngergehalt dadurch hervorleuchtet würde, der uns dennoch nie ganz verloren geht, und zweitens, weil unsere unfehlbaren Buddhasien wegen dem fast ausschließlichen Genusse von Amilonhaltigen Nahrungsmitteln minder werthvolle Extremanteile liefern, als die wirklichen Buddhasien.

Die auf Seite 44 näher hervorgehobene Präparierung der Exkremente soll uns tatsächlich darthun, daß der Japaner nicht allein auf den Stickstoff seines Düngers keinen Werth legt, sondern sogar bemüht ist, durch eine Reihe von vorbereiteten Operationen dahin zu wirken, daß er in seiner relativen Form, als Ammoniak, wieder abgeschieden werde.

Wir sind von dieser Ansicht durchaus nicht überzeugt und glauben vielmehr durch die uns gewordene Beschreibung zu der Annahme berechtigt zu sein, daß der Japaner den Dünge-Gährungs-Prozeß vollständig rationell leitet. Es sprechen dafür die Umstände, daß der Dünge mit Wasser verdünnt, nie frisch, und endlich stets im flüssigen Zustande seine Anwendung findet. Ja, so lange der Herr Doktor seine Behauptung nicht durch Analysen des Düngers uns glaubwürdig hinstellt, werden wir an der Wahrheit derselben zweifeln.

Es war daher auch durchaus verfehlt, in dem Aufsage eine noch nicht bewiesene Annahme durch Hervorhebung mittels fetter Schrift als Wahrheit zu kennzeichnen. Wir bedauern, daß in diesem Falle der Herr Doktor ein tieferes Eingehen auf den Sachverhalt

vermieden hat und vermögen ihm keinen Dank zu zollen, wenn er die offenbarste Oberflächlichkeit durch apodiktische Behauptungen zu decken sucht.

Für den heutigen Standpunkt der Wissenschaft genügt ein solches Verhalten durchaus nicht. In dem Falle, wo gerade die größten Männer der Zeit in voller Thatkraft des Geistes, mit dem stählernen Werkzeug des Schriftstiles arbeiten, wird es einer einzelnen Stimme nicht möglich werden, ohne bessere Beweise tatsächlich beweisen und von dem Gebrauche vollständig als richtig konstatirte Theorien wie Seifenblasen in die Luft zu jagen und für Irrtümer zu erklären.

Es würde zu weit führen, wenn wir den ganzen Bericht in allen seinen Absonderlichkeiten zergliedern wollten, und dennoch können wir uns kaum enthalten, noch recht viele Hervorhebungen zu machen.

Welch unnütze Wortverschwundung läßt sich der Herr Doktor Seite 44 im letzten Absatz zu Schulden kommen, um den „logischen Gedankengang“ der Japaner zu rühmen.

Es bleibt sich doch ganz gleich in Bezug auf die Motive zur Produktion, ob der Pachtgeber mit Geld oder Naturalabgaben befriedigt werden muß, und da Beides nur durch eine genügende Produktion erreicht werden kann, so liegt der Zwang vor, solche Mittel zu wählen, die die Produktion erhöhen, somit im vorliegenden Falle die Herbeischaffung des nothwendigen Düngers. Wer vermag da eine besondere Weisheit der Japaner zu erkennen! Auch hier werden auf Wegen und Straßen in Städten und Dörfern, inwieweit es sich für gewisse Verhältnisse ermöglichen läßt, alle Düngestoffe gesammelt und als angenehme Zugabe dem Düngehaufen einverleibt.

Wenngleich wir nicht recht verstehen, was der Herr Doktor Seite 45 unter „den Exrementen des Ackerbaues“ meint und diesen Ausdruck in seinem Halbdunkel belassen wollen, so vermögen wir aber dennoch nicht unsere Verwunderung darüber zu unterdrücken, daß der Herr Doktor vergessen hat, daß in Japan der Mensch der alleinige Erzeuger des Düngers, nach seiner Seite 42 aufgestellten Behauptung, sein soll.

Seite 45 gesteht er zuvor der Bemässerung die Zufuhr von Düngestoff zu, „aber noch andere Stoffe, die seinem Boden nicht entnommen waren, und die daher einen ferneren Import von Düngestoffen repräsentieren“, sehen wir zu Unmenige von außen hinzutreten.

Auch Kompost bereitet der Japaner, wie uns aber ausdrücklich gesagt wird, ohne jede „Animalisirung“. „Die Quintessenz der dabei angewandten Methoden ist einfach eine Konzentration der Stoffe.“

Das darauf folgende Rezept zu dieser Quintessenz braucht nicht allein hier jeder Gärtner, sondern es ist ja die Grundlage der Kompostbereitung aller Welt. Der Herr Doktor hat seiner scharfen Beobachtung nicht entgehen lassen, daß den Komposthaufen Schalen von Muscheln und Schnecken einverlebt sind, und die meisten Bäche und Buhnen sollen voll von Conchilien und Crustaceen sein. Bei einem solchen Reichtum an untergeordneten Thieren dieser Gattungen, und unter der Voraussetzung, daß der Japaner gezwungen ist, seine Landesprodukte selbst zu konsumiren, läßt sich wohl annehmen, daß manch' thierischer Organismus direkt in den Komposthaufen wandert und dann doch eine Animalisirung derselben herbeiführt.

Das abgekürzte Verfahren, durch Verbrennung die Kompost-Gare herbeizuführen, erläutert uns der Herr Doktor nicht genügend, und läßt es wieder gänzlich unbewiesen, ob dasselbe nur allein zu dem Behufe erfolgt, um den Stickstoff zu vernichten, oder ob es dem Japaner nur darum zu thun ist, einen an Mineralstoffen reicher Dünge zu gewinnen, vielleicht nur in der Absicht, um die Schalen der oben genannten Thiere zu kalciniren. Es ist aber auch möglich, daß weit subtillere Prozesse, wenn immerhin in roher Art, auf diesem Wege erzielt werden sollen, und zwar gerade die Aufschließung der schwer zerleglichen Stickstoffverbindung, wofür die nur teilweise Verholzung des Compostes für unsere Annahme als sprechende Thatsache gelten kann.

Hätte es dem Herrn Doktor beliebt, Analysen anzustellen, so würde ihm vielleicht die Sache schwerer geworden sein, und uns hätte möglichen Falles eine Nutzanwendung daraus erwachsen können, indem wir mit einem Verfahren vertraut gemacht würden, welches Ähnlichkeit mit der Erzeugung unseres Rauchdüngers hat, die aber bei uns noch in ihrer Kindheit liegt.

Es ist und bleibt uns rein unbegreiflich, wie der Herr Doktor durch seine aufgestellten Beobachtungen und darauf gebauten Methoden glaublich machen will, „daß dem japanischen Landwirth die Stickstoffverbindungen gleichgültig sind“, und wie dafür der Beweis darin gefunden werden soll, „daß er alle organischen Substanzen vor der Anwendung zur Dünung sorgfältig zu zerstören bestrebt ist“.

Alle Prozesse der Düngeerzeugung laufen ja nur auf dieses Ziel allein hin, denn nur in den Verwertungsprodukten findet die Pflanze ihre für sie einzige assimilirbare Nahrung.

„Daß es dem Japaner um eine möglichst rasche Verwertung seines Düngers zu thun ist,“ erachten wir wirklich als einen Beweis seiner Intelligenz, welche aber auch uns bereits eigen geworden ist, indem auch wir nicht mehr nach der nachhaltigen Wirkung der Düngestoffe fragen, sondern ihre rasche Wirkung im Auge haben.

Der Herr Doktor findet diese Ansicht bestätigt in der Anwendung des Guano's, Superphosphates und des in Fermentation versetzten Rapskuchenmehl.

Die lange Lebze von diesen alten Praktikern in Japan konnte sich der Herr Doktor vollständig ersparen und nicht minder alle übrigen Extravaganz.

„Das großartige Bild einer vollendeten Cirkulation von Naturkräften“ findet nicht allein für Japan seine Anwendung, sondern in dem ganzen Naturreiche ist die Existenz des Gegebenen von diesem Kreislaufe abhängig.

Gestattete und gebüte unsere Lage, höchst intensiv zu wirtschaften, so würde auch hier kein Glied in der Kette fehlen, ja von selbst sich zu seiner Anwendung aufdrängen. — Wir erinnern an Belgien. Wo zu der Herr Doktor sich vorgenommen hat, und mit welchem Rechte, seine Landsleute so erbärmlich hinzustellen, vermögen wir in Wahrheit nicht einzusehen; wir erkennen dabei aber durchaus nicht, daß die Pfeile ihr Ziel nicht erreichen werden, denn wir finden in der Parallele zwischen Japan und Preußen durchaus nichts Betreffendes.

Was dem Herrn Doktor über unser System der großen Beihaltung und der hohen Erträgnisse, und der durch die letzteren handgreiflich dargelegten Kultur zu sagen beliebt, um schließlich alle Kultur unserer Güter zu leugnen, ist für unsere Begriffe rätselhaft. Wir wollen gern einer anderen Feder überlassen, uns nähere Aufschlüsse darüber zu geben, weil wir nicht vermögen, einen gefundenen Sinn, einen logischen Zusammenhang darin aufzufinden.

Was in diesem Falle Seite 50 der Herr Doktor über die Stickstoffverbindungen sagt, erregt unser aufrichtiges Mitleid, weil wir nur in Wahrheit bedauern können, daß in ihm wirklich die Summe positiven Wissens so unvermittelt mit längst erkannten Beobachtungen und Erfahrungen dasteht.

Wir würden uns nur freuen, wenn „6—8 Fuß hohe Strohwälder“ bei uns wirklich und allgemein die Vorkünder unserer Landeskultur wären, wenngleich der Herr Doktor nur „Schein-Kultur“ darin zu erkennen vermöchte.

Wenn dem Herrn Doktor ein tieferes Eingehen möglich wäre, so würde er doch fürwahr nicht von Rüben sprechen mit „99 p.C. Wasser“, und auch selbst dann nicht, wenn es ihm auch nur um ein übertriebenes Beispiel zu thun wäre. Der Herr Doktor muß wissen, daß keine Kulturspalze eine derartige Konstitution besitzt, und muß ferner annehmen, daß Andere ebensoviel wie der Herr Doktor selbst darin unterrichtet sind.

„Erst Durchschnitt ist Rente!“ Dieses ganz neue nationalökonomische Axiom bitten wir mit gesperrter Schrift im Drucke wiederzugeben. Wir dürfen uns wohl der Hoffnung hingeben, daß wir nicht die Einzigsten sein werden, welche für die Erfassung des Sinnes dieses so präzisen Begriffes von Rente nicht genügend schriftlichig sind. Wir vermögen vorläufig diese Aufstellung nur allein in der Paradoxonie begründet zu finden, die dem Berichte des Herrn Doktors so vollzählig eigen ist.

Am Schlusse des ersten Abschnittes wird uns mitgetheilt, daß Japan „nicht unbedeutende Quantitäten von Lebensmitteln ausführt“. Fehlt auch dadurch noch „kein Glied in der Kette“ des „Bildes einer vollendeten Cirkulation von Naturkräften?“ Wodurch wird in diesem Falle das Äquivalent an Düngestoffen hergenommen? Wird uns der Herr Doktor darüber noch Aufschluß ertheilen, ob auch solche als Rückfracht eintreten?

Wir wollen unserer Entrüstung mit der Beleuchtung des ersten Abschnittes des Berichtes des Herrn Dr. Maron an den Herrn Minister für die landwirtschaftlichen Angelegenheiten vorläufig Einhalt thun.

Unverholen müssen wir aber noch unser Bedauern darüber aussprechen, daß der damalige Herr Minister für die landwirtschaftlichen Angelegenheiten diesem Berichte in den Annalen der Landwirtschaft Raum gegeben hat.

Dieses weniger aus Rücksichten für den Berichterstatter, als vielmehr im Interesse des landwirtschaftlichen Publikums, welches auf einer höheren Stufe des Wissens zu finden ist, als das Wissen des Herrn Dr. Maron nur anzunehmen vermag.

Der Gründer von Helenenthal,  
im Namen seiner Fachgenossen.

### Pachten und Verpachten bei der Landwirtschaft.

Jedermann im bürgerlichen Leben und insbesondere jeder Landwirth weiß, was man unter Pachten und Verpachten versteht; dennoch könnten gar manche Pächter und Verpächter weit besser gestellt sein, und würden Pachten und Verpachten dem allgemeinen Wohle, vorzüglich aber der Landwirtschaft weit ersprölicher werden, wenn man sich bei den bezüglichen Unternehmungen immer gehörig klar machen wollte, was man mit dem Pachten und Verpachten will, soll und kann.

Sehr bemerkenswerth hat die Sprache der Deutschen, im Unterschiede von den Sprachen wo nicht aller, doch wohl der meisten anderen Kulturoöltern, ihre besonderen Ausdrücke nicht nur für Pachten und Verpachten, sondern auch für die verschiedenen Arten dieser Handlungen. Währand andere Sprachen für das Abtreten oder Sichabtretenlassen eines Sachsen um Geld oder sonstige Entschädigung immer nur eine Bezeichnung gebrauchen, spricht man im Deutschen vom Pachten und Miethen und Verpachten und Vermietthen. Das Miethen oder Vermiethen hat den zeitweisen Kauf oder Verkauf eines bestimmten, abgegrenzten Nutzens, den einer, weiter keiner Wandelung unterworfenen Sache, einer Wohnung, eines Fahrzeuges, oder einer auf ihr Maß beschränkten Kraft, — eines Pferdes, eines Gesindes, zum Gegenstande und gestaltet dem Miether nicht die Verfolgung anderer Zwecke, als eben in der abgetretenen Nutzung vorliegen, wie z. B. in dem Mährchen des Demosthenes dem Miether eines Esels wohl der Gebrauch des Thieres, nicht aber auch der von dessen Schatten zu stehen sollte; — wogegen die Pacht der Befähigung des Pächters die Vermittelung des höheren oder geringeren Nutzens, die eines Ertrages erst aufzeigt, — also nicht blos den Genuss, sondern auch die Beschaffung des Genusses zum Gegenstande hat. Demnach hat die Pacht an sich wohl stets eine umfassendere Bedeutung, als die Miethen, sagt man aber doch nicht immer nur bei gerinrigeren Gegenständen „miethen“, sondern es wird ein Haus auch für Hunderte von Thalern doch nur „vermietet“, während ein Acker schon für Einen Thaler „verpachtet“ wird.

Wenn es sich also bei der Pacht\*) immer um Vermittelung eines Ertrages handelt, der Ur-Ertrag, derjenige Ertrag, aus welchem alle anderen Erträge erst hervorgehen, und dem wiederum alle anderen Erträge dienstbar sind, immer nur der Ertrag des Bodens sein kann,

so spielt natürlich die Pacht im Gebiete der Landwirtschaft und im Bereich von deren Beziehungen ihre hauptsächliche Rolle.

In der That dürfte sich nur ausnahmsweise eine Art von Pachtung auffinden lassen, welche nicht bei der Landwirtschaft vorfällt, oder nicht in naher Beziehung zu ihr steht. Das Gewölbe des Kaufmanns, das Atelier des Künstlers, die Werkstätte des Handwerkers, die Marktstelle — werden „gemietet“; — die Schmiede aber, die Mühle, die Brau- und Brennerei, der Gasthof, die Fabrik, alles Dinge, die bei der Landwirtschaft auch vorkommen, werden „gepachtet“ — und wenn die Pachten von Wege- und Brückenzoll, von Staats- und Kommunalgefällen in ganz gleicher oder ähnlicher Form auch neuerer Zeit nur selten in Verbindung mit der Landwirtschaft noch vorzufinden, so sind sie ihr doch nicht ganz fremd, und ist das landwirtschaftliche Publikum als solches vielfach und vorzugsweise an ihnen betheiligt, — wie bei der Strafenzollpacht durch seine Wirtschaftsführer, bei der Verpachtung städtischer Marktgelände etc., — so daß also der Landwirth wohl Veranlassung hat, sich auch mit vergleichlichen Verhältnissen und deren Ansprüchen an ihn bekannt zu machen.

Allerdings haben die im landwirtschaftlichen Betriebe selbst vor kommenden Kategorien des Pachtens und Verpachtens eine ganz andere Bedeutung für ihn. Der kleine Ueberwirth tritt nicht selten als Pächter des großen, wohl auch als Verpächter auf; mit den manigfachsten Pachtverhältnissen aber hat es der Vertreter des großen Grundbesitzes, der Landwirth von Fach, zu thun.

Das wichtigste Pachtverhältniß ist selbstverständlich die Pacht des ganzen Gutes; wir wollen nicht sagen die Großpacht, denn für den Pächter, wie für den Verpächter bleibt es gleichbedeutend, ob sein Geschick oder sein Vortheil an 500 oder an 5000 Morgen hängt, — die Aufgabe und die Risiko's bleiben dieselben. — Eher hat der Großpächter noch den Vortheil für sich, daß ihn nicht so leicht als den Einzelpächter ein totales Unglück treffen kann.

Sehr gewöhnlich hört man in unseren Tagen die Aeußerung: „es sei nichts mehr mit den Pachten, die Anforderungen und die Konkurrenz seien zu groß, höchstens könne noch ein Domänenpächter oder der Pächter auf großen Herrschaften bestehen, dem angemessenerer Pachtzins und mancherlei Vortheile zugestanden würden.“ Es ist richtig, daß sich die Verhältnisse nicht günstig für die Pachtung gestalten; doch beruhen diese mißlichen Einwirkungen nur auf vorübergehenden Gebrechen unserer landwirtschaftlichen Entwicklungspériode, und Pächter wie Verpächter können sich gegen sie verwahren. Die dichtere Bevölkerung und die Zunahme der Bedürfnisse bei jedem Einzelnen stellen höhere Anforderungen an den Boden, und diesen muß der Landwirth genügen; — er begegnet also der Erhöhung seiner Existenz, wenn er sich befähigt, so viel zu leisten, als die Zeitverhältnisse von ihm fordern; wie aber nun, wenn über die Ansprüche unserer gesellschaftlichen Verhältnisse hinaus höhere Leistungen von ihm verlangt werden?

In der That ist dies der Fall bei dem bestehenden, bei dem dienten und insbesondere bei dem pachtenden Landwirth, noch dazu unter dem Umstände, daß im Allgemeinen den Anforderungen der Gegenwart noch nicht vollständig genügt wird.

Wenn trotz allen landwirtschaftlichen Fortschritts und gegenüber den höheren Ansprüchen des Einzelnen die landwirtschaftliche Produktion innerhalb eines Jahrhunderts bis 13 p.C. pro Kopf weniger ergiebt, in Schlesien seit 1740: 100 statt 115, ein höherer Bodenwert aber unzweifelhaft möglich ist, so kommt die Landwirtschaft den Anforderungen der gegenwärtigen sozialen Verhältnisse offenbar nicht nach und machen sich also höhere Ansprüche an den Landwirth geltend. Noch höhere Anforderungen aber entstehen, indem der Landwirth, den vorhandenen Bedürfnissen noch nicht einmal genügend, seine Kräfte selbst überschätzt, Leistungen übernimmt, die überhaupt oder zur Zeit nicht möglich sind. Dies thun Besitzer sowohl als Pächter, indem sie sich eine Bodenrente zur Aufgabe stellen, welche sie nicht zu erreichen im Stande sind, — in dem sie zu hoch kaufen, zu hoch pachten. Der Engländer und der Belgier erzielen 100, wo der Franzose 50, der Österreicher 38, der Württemberger 39, der Bayer 36, der Sachse 65, der Preuze 31, der Schlesier 28 erreicht; — wenn nun der Schlesier wohl so viel als der Österreicher zu erzielen vermöchte und seinen Bedarf zu decken, etwas mehr als der Gesamtverbrauch, gegen 32, erzielen sollte, — so strebt er, abgesehen von seiner wirklichen Leistungsfähigkeit, nicht zu viel an, wenn er 13 bis 35 p.C. mehr Kaufgeld oder Pacht für sein Land zahlt, als dies gegenwärtig wirklich bringt, — wollte er aber 65, wie der Nachbar Sachse, oder gar 100, wie der Briten zahlen, so überstürzte er sich natürlich über die Maßen. — So hoch versteigt man sich im Allgemeinen denn auch nicht; daß man aber sich oft genug und hoch genug versteigt, über die wirkliche Leistungsfähigkeit weit hinaus, zeigt schon der eine Umstand, daß, bei wirklichem Vorhandensein des Unterschiedes in der Bodenrente, die durchschnittlichen Bodenpreise in Sachsen und Schlesien nicht um mehr als 30 p.C. variieren, während der Sachse keinesweges von der Sünde der Bodenvertheuerung freizusprechen ist. Das Streben, Eigenthum zu erwerben, oder doch eine selbstständige Existenz zu erlangen, drängt überall zu darauf hinausgehenden Unternehmungen; sehr oft, ja meistens aber fehlt es dabei an den erforderlichen Mitteln und auch an der nöthigen Befähigung, sich selbst auf solider basirter Existenz zu behaupten.

Fragen wir nun, welche Mittel und Befähigungen zu einem Pachtunternehmen erforderlich sind, so müssen wir uns zuvor erläutern, was man mit der Pacht überhaupt will? Der Verpächter findet sich veranlaßt, seinen Besitz zu verpachten, weil er nicht in der Lage ist, ihn selbst zu bewirtschaften, wenigstens nicht mit demselben Vortheile zu bewirtschaften, als ein Underer. Der Pächter sucht eine ihm genügende, unabhängige Existenz und womöglich noch einen Überschuß an dem dafür erforderlichen Ertrage. Zu diesem ist erforderlich, daß das Pachtquantum ein nicht zu hochgestelltes ist. In früheren Zeiten, wo der Besitzer sich mit geringer Rente zu begnügen pflegte und intelligente Pächter bis 200 p.C. des Pachtgeldes und darüber herauswirtschafteten, wurden wohl, abgesehen von anderen günstigen Zufällen, Pächter öfters reich, bei den heut an den Boden gestellten Anforderungen kommt dies aber freilich nicht bald vor und muß der Pächter froh sein, wenn er nur sein Durchkommen findet; doch natürlich strebt er immer seinen Vortheil an, will er einen solchen anstreben, und meint er ihn mit Erfolg angestrebt zu haben, wenn dies auch nicht wirklich der Fall ist. — In der Überhöhung der allgemeinen Leistungsfähigkeit unserer derzeitigen Landwirtschaft und in der des eigenen Besitzes, wie der eigenen Kräfte, wird, wie schon dargethan, nun auch sehr gewöhnlich ein zu hoher Pacht angesetzt und eingegangen, so daß der Pächter nur allzu häufig mit Schaden abschneidet; keinesweges aber geht dabei der Verpächter immer oder wirklich ohne Nachteil aus. — Wenn kein anderer Schaden für ihn aus einer verunglückten Verpachtung entsteht, so mindestens der, daß die Wirtschaft in Verfall gerät, ihre Wieder-aufzuhilfe Opfer erheischt, die den vom Pächter gezogenen Nutzen mehr oder weniger überwiegen, und dann ein neuer Pächter sich selbst zu

angemessener Pacht nicht leicht versteht. Einsichtige Besitzer sichern sich also nicht nur vor Benachtheitigung durch den Pächter, sondern beugen auch dem Mislingens der Pachtung nach Kräften vor; freilich aber gibt es wiederum manche, welche nach den Nachtheilen eines solchen Mislingens nicht fragen und den momentanen Nutzen nur in Ansatz bringen, ihn allerdings so hoch als möglich hinaufzuschrauben trachten.

Demnach zerfallen also gegenüber den angeführten Zwecken und Anstrengungen des Pächters die Tendenzen der Verpachtung erstaunlich in die reelle Überlassung der Gutsnützung und in die rücksichtlose Bestrebung um augenblicklichen oder zeitweisen Geldgewinn. Sich gegen solche unlautere Absichten zu schützen, liegt zwar in der Absicht eines jeden Pächters, aber nicht jeder ist im Besitz der Fähigkeit dazu, — welche das erste Erforderniß des Pächters ausmacht.

Zeigt also zu den Fähigkeiten zur Unternehmung einer Guts-pacht zurückkehrend, haben wir zunächst die Fähigkeit der richtigen Beurtheilung der Pachtverhältnisse anzuführen.

So selbsterklärtlich dieses Bedürfniß auch erscheint, verdient es doch gar sehr eine nähere Erörterung. Der Pächter darf sich, inmitten der Gewohnheit, die heutigen Leistungen der Landwirtschaft zu hoch zu veranschlagen, zu diesem Fehler nicht verleiten lassen; das will schon sehr viel sagen. Für die einzelnen Fälle lassen sich natürlich keine Normen geben, aber doch kann man fragen: „wie hoch kann der Pächter gehen?“ Wenn er sich gegen außerordentliche Zufälle gesichert, oder allenfalls auf gut Glück, nach dem einem weisen Manne nicht geziemenden, aber oft angewandten Sprüche: „Wagen gewinnt, wagen verliert,“ folche riskierte, — so muß ihm doch mindestens so viel bleiben, als er für seine Thätigkeit beanspruchen kann, und wohl zu beachten auch die angemessene Thätigkeit selbst. Der Pächter muß darauf sehen, daß er, mit einem Worte, Gelegenheit findet, seine Kräfte zu verwerten.

Warum reüssiren an große Wirtschaft gewöhnliche Landwirthe so selten auf kleinen Pachtungen, obschon diese gar wohl ihren Wirtschaftsführer, bei den bescheidenen Ansprüchen, welche die Pächter nur stellen, ernähren könnten? Antwort: weil die Pächter ihre Arbeit, somit auch ihren Lohn auf der kleinen Wirtschaft nicht finden.

Während sie ihre Zeldeintheilungen machen, edles Zuchtwie auffuchen, Meliorationen unternehmen, — alles Arbeiten für die große Wirtschaft, die bei der kleinen Nebensache sind, — versäumt der sich selbst überlassene Arbeiter die Zeit, melkt die Magd die Kuh nicht aus, stiehlt der Knecht Garben, verdeckt der oder jener Acker, wächst das Getreide aus u. s. w., mit einem Worte, werden die Details übersehen, die man in der großen Wirtschaft dem untergeordneten Wirtschaftspersonale überließ, nur kontrollirt, in der kleinen aber, wo man keine Mittelpersonen hat, selbst zu leiten hat. Vor allen Dingen muß daher der Pächter wissen, welche Arbeit ihm das Pachtgut bietet, ob er dieser Arbeit gewachsen, oder ob sie für ihn ausreichend und paßt. Der Landwirth, der bisher nur mit dem Stocke, vielleicht mit der langen Tabakspeife ins Feld ging, wird schwerlich in eine Wirtschaft einschlagen, wenigstens nicht sobald, in welcher er jeden halben Tag zwei Pferde müde zu reiten hat, und so umgekehrt; ja noch schwerer wird ein Wirth sich in einem Wirkungskreise einrichten, der nur den vierten, fünften oder sechsten Theil des gewohnten Umfangs hat.

Sehr bemerkenswerth ist, daß die rein wissenschaftlich herangebildeten Landwirthe immer vom Generellen ins Kleine zu treten pflegen, während die Böblinge der Praxis vom Detail aus das Große und Ganze umfassen lernen. Der dienende, subordinierte Wirth lernt sich eher in ein ungewohntes Verhältniß fügen, muß sich fügen lernen, nicht aber so leicht der selbstständige, der eigene Herr. — Hat nun der Pächter die Ueberzeugung gewonnen, daß er mit seinen Kräften auf den rechten Platz kommt, daß er seine lohnende Arbeit findet, so hat er sich den Lohn zu sichern, hat er nun eigentlich zu sehen, „wie hoch er gehen kann“. Schätzt er sich selbst und die Kategorie der Wirtschaft richtig ein, wird er leichter auch den Ertrag seines Bodens richtig einschätzen, doch noch nicht ganz gewis. Er kann ganz richtig erkennen, was er zu thun hat, aber nur  $\frac{1}{2}$  Thlr. pr. Mrg. macht bei 100 Morgen 50 Thlr., — auf 1000 Morgen 500 Thlr., — und wie leicht kann man sich um  $\frac{1}{2}$  Thlr. Ertrag beim Morgen täuschen, wenn man nach dem Taschenkalender und nicht nach der praktischen Einsicht schätzt. 500 Morgen sollen richtig 3 Thlr. pro Morgen bringen, aber sind 50 Morgen so unsicher, daß sie nur mit 1 Thlr. einzuschätzen, trotzdem sie ebenso gut bestanden, als das ganze Feld, so macht dies schon einen Unterschied von 100 Thlr. — und 100 Thlr. gewisser Verlust wiegen 1000 Thlr. unsicherem Gewinn auf. — Unsere modernen Pächter schwelen gewöhnlich in den Wundern, die sie auszuüben gedenken; — „hier Drainage, — hier Guano, — hier wächst Raps, — hier Weizen, — hier wird herrliche Wiese“ — aber wenn der Dichter sagt: „mit des Geschickes Mächt' ist kein ewiger Bund zu schlechten“, so heißt es beim Landwirth: „der Wahnsinn ist kurz, die Reue ist lang, — die Wahrheit ist bitter“. — Wie gesagt, es lassen sich für die Einzelheit keine Normen geben, aber wie sehr man sich oft verirrt, läßt sich darstellen.

Wir haben 3, wo der Belgier, der Engländer 10 erzielt; der Morgen unseres Flächenmaßes bringt in Belgien sehr wohl 6 Thlr. Netto, demnach wäre bei uns ein Pachttag von 2 Thlr. schon ein hoher Satz, also etwa 1 Schtl. Roggen pro Morgen reinen Ertrag. Der Durchschnitts-Ertrag wird vom Roggen auf 7 Scheffel veranschlagt; nach Abzug der Saat und Bestellungsosten müßte man also mit allem Zug doch 4 Scheffel Netto rechnen können; — würde nun nur ein Viertel der Fläche mit Winterung bestellt, so wäre durch den Roggen der Pacht gedeckt und kämen alle anderen Erträge auf Wirtschaftsunterhaltungskosten und Überschüß. Einen solchen Pacht also müßte man doch eingeben können? — Sehen wir!

### Des Stafffurther Abram Salzes

Bedeutung für den landwirtschaftlichen Betrieb, insbesondere für die Steigerung der Reinerträge unserer Acker ist nicht mehr zu verneinen; diese Wahrheit ist in mir nach Lesung des letzten Berichtes des Hrn. Dr. Bretschneider über einzelne Düngungsversuche damit (Schl. Landw. Zeitung 1862, Nr. 28 u. 29) noch mehr, — wenn dies überhaupt möglich war, — zur Ueberzeugung gereift, und gewährte mir die Übereinstimmung meiner freilich mehr — laienhaften Beobachtungen mit den seinigen, ausgeführt nach allen Regeln unserer Kunst und Wissenschaft, in wesentlichen Punkten immerhin eine gewisse Befriedigung, und Herr Defonomierath Schulze-Schulendorf — wenn ich nicht irre — durfte vor Jahr und Tag in den Annalen, glaube ich, ein prophetisches Wort gesprochen haben, daß die allgemeinere Anwendung dieses neuen Düngemittels die Unmöglichkeit der neu aufzuerlegenden, resp. zu erhöhenden Gründsteuer dem Landmann — dem Steuerzahler, zur  $\pi\sigma\alpha\pi\pi$ , verringernd helfen würde. Möge dieses Wort eine Wahrheit werden, wir preußischen Landwirthe könnten dann durch Staatsdüngemittel

\*) Der schlesische Sprachgebrauch bezeichnet mit „die Pacht“ die Handlung des Pächters und Pachtinhabers überhaupt, mit „der Pacht“ aber den Pachtzins, was sprachlich und logisch richtiger, als „der Pacht“, auch für den Alt des Pächters und Pachtübers zu sagen, wie dies in anderen Theilen Deutschlands üblich ist; — wenn auch hier, wie in vielen anderen Fällen, der Schlesier sich geneigt zeigt, seine richtiger Ausdrucksweise gegen die unrichtige anderweitige zu vertauschen.

Nicht gleicher Weise zu rechtsetzen, aber ganz praktisch ist der schlesische Gebrauch, bei größeren Pachtungen: „Pächter“, bei geringeren „Pächter“ zu sagen, während es sonst, wie in Südw. und West-Deutschland allerdings überall „Pächter“, oder, wenn es allgemein adoptirt wäre, „Pächter“ heißen müßte. D. Verf.

dem Staate die Mittel schaffen helfen, deren er in jährlich wachsenden Progressionen mehr oder minder benötigt ist. Dem Nährstande billiges Salz, dem Wehrstande reichliches Brot, so — wird uns allen geholfen.

Wenn ich auch über die Resultate der in Tschirnitz von mir angestellten „Beidüngungen“ mit Stäfffurther Salz nicht überall nach Maß und Gewicht Auskunft zu geben vermag, so liegt das in der Natur einer größeren Wirthschaft bei einer hastigen Ernte, wie 1861 sie war und heuer nicht anders sein wird, ferner darin, daß ich bei Roggen und Hafer ganze (weil schlecht bestandene) Stücke überdüngte, und endlich darin, daß ich zu den seiner Zeit dem Glogauer Landw. Vereine gemachten Mitttheilungen, welche demnächst in diesen Blättern gewünscht wurden, dem ich pflichtschuldigst nachfam, gewissermaßen gedrängt worden bin, ehe, wie ich es gewünscht hätte, der Ausdruck der 1861er Ernte zwar nicht bewältigt, — sondern beendigt war. Aber auch jetzt kann ich nur wiederholen und bestätigen, daß ich Stäfffurther Abaumfaz als ein lohnendes Düngemittel, wenigstens für die hiesigen Bodenverhältnisse, erachte. Präziser freilich ausgedrückt müßte ich sagen: „für den Dünungszustand“, in welchem sich die hiesigen Felder befinden. Denn ich glaube nicht — mit Rücksicht auf die befriedigenden Erträge, welche erst später aus Wiesen und Wald in Acker verwandelte Ländereien liefern, daß a priori lösliches Kali — die Seele des Stäfffurther Abaumfaz — es war, was der fast überall gleichmäßigen Bodenmischnung — von dem wechselnden Sandzusatz abgesehen — fehlt. Doch meine ich, und zwar Angeichts der bekannten Analysen des Salzes, daß man wohl nirgends und niemals auf Stäfffurther Abaumfaz ausschließlich eine Ackerdüngung basiren darf. Es wäre dies eine fehlerhafte, weil — einseitige Düngung. Empirisch, wie ich zu Werke gehe, schließe ich es daraus, daß mir zwar ein Fleck Kartoffeln, — ausschließlich mit 200 Pf. Salz pro Morgen gedüngt, ein befriedigendes Ernterestultat gegeben hat: 60 Ctr. nämlich, wo ich das Salz mit dem Samen untergebracht hatte, und 40 Ctr. bei Kopfdüngung, d. h. vielmehr Einstreu in die Furche vor dem ersten Befahren, und zwar auf ganz abgetragenen Acker, aber die Nachfrucht „Roggen“ blieb hier der Art im Frühjahr zurück, daß ihr mit einigen Tentnern Breslauer Pourette aufgeholfen werden mußte. Ein Centner Salz als Beidünger zu einer vollen Stallmistdüngung gab aber 80 Ctr. Kartoffeln bei gleicher Bodenbeschaffenheit, und die Nachfrucht „Roggen“ ließ hier nichts zu wünschen übrig. Endlich glaube ich nach meinen Erfahrungen feststellen zu können, daß es vortheilbringender ist, das Salz vor der Einsaat unterzubringen, statt damit — Kopfdüngungen.

Mit Ausnahme bei Hackfrüchten, wo ich bis 200 Ctr. Salz pr. Mrg. der vollen animalischen Düngung beigegeben habe, habe ich im Uebrigen bei Halmfrüchten unter denselben Verhältnissen 100 Pf. Salz gegeben. Das Plus im Reinetrage bei Hackfrüchten hat sich auf durchschnittlich 20 Ctr. herausgestellt; bei Halmfrüchten schlägt ich den Mehrertrag auf mindestens 2 Ctr. Körner; denn die im Frühjahr schlecht bestandene Stücke (Roggen und Hafer) erholten sich sichtlich, nahmen eine schöne dunkle Farbe an, sezen reichlich Körner an und stellte sich der Früdruck der ganzen Ernte als ein gleichmäßiger heraus. Ich erwarte im Frühjahr v. J. eine Ackerparzelle von 4 Morgen, welche ganz außer Dung war, gab derselben 8 Ctr. Salz und brachte amerikanischen Pferdezahn auf. Der Mais konnte nicht besser stehen, indem pr. Morgen nahe an 400 Ctr. Grünfutter geerntet worden sind. Eine Beurtheilung der Nachfrucht konnte nicht Platz greifen, weil das Stück von Neuem abgedüngt wurde, um nach einem sehr reichen Schnitt Gemengefutter nun Raps zu bringen.

In dem vorsährigen Rapschlage habe ich auf einigen Morgen den sonst üblichen Beidünger „Knochenmehl“ durch eine gleiche Quantität „Salz“ erzeugt und in der Ernte keinen Rückslag gehabt, der Raps auf Salz stand vielmehr auf diesem Stück mit am besten. In diesem Jahre werde ich deshalb dem Beidünger zu Raps gleichmäßig Salz zufügen; ich habe zu jedem Centner Knochenmehl pr. Mrg. 75 Pfund Salz bestimmt, und beide Düngemittel in einem Komposthaufen unter Zusatz von Schwefelsäure, resp. Sauche, je nachdem das Knochenmehl grob oder fein war, zugesetzt. Das Salz selbst habe ich bisher durch festes Zudecken mit Boden im freien Hofe verlustlos aufbewahrt. Nicht beigedüngte Stücke zur Ermittlung des Mehrertrages werde ich liegen lassen, ebenso auch ein Stück nur mit derselben Quantität Knochenmehl abdüngen, um so weiteren Anhalt zur Beurtheilung dieser Düngermischung, die ja auch anderweitig empfohlen wird, zu gewinnen.

Im vergangenen Jahre gab ich einem Flecke Klee pr. Morgen 1 Ctr. Salz. Ueber die Wirkung auf den Klee durch diese Kopfdüngung habe ich mich ausgesprochen, muß aber bemerken, daß die Nachfrucht „Weizen“ auf dieser Stelle sich sichtbar durch Farbe und dichten Stand auszeichnet.

Die gesammte Winterung in vierter und fünfter Tracht wird in diesem Herbst pr. Morgen 1 Ctr. Salz erhalten, um auch hier, wie bei Raps, die Wirkung dieser Düngung zu erforschen. Für das kommende Frühjahr endlich habe ich für den Hackfrüchtfall noch Salz reservirt, um es dem Stallmist zuzusetzen, worauf ich um deshalb aufmerksam mache, da man im Frühjahr das Salz per Wasser nicht rechtzeitig heranbekommt.

Außer diesen, mit etwa vierthalb hundert Centner Salz von mir eingeleiteten Versuchen werden im Glogauer Kreise noch mit etwa 800 Ctr. Versuche gemacht, so von dem Vorstehenden unseres landwirtschaftlichen Vereins, Herrn Hauptmann Barthmann — Klein-Schwein, ferner von den Herren v. Eckartsberg — Bansau, Schneider — Wiesau, Windeck — Hünerrei, Jordan — Schönau, Germershausen — Leutbach, Markwald — Jakobskirch, Mathis — Druse, Evers — Lippendorf, Wenzel — Simbsen, v. Keller — Altmässer, Bode — Arnisdorf. Gewiß werden auch diese Herren die gemachten Erfahrungen dem landwirtschaftlichen Publikum nicht vorenthalten, was bei der Verschiedenartigkeit der Bodenverhältnisse in unserem Kreise, auf welche aufmerksam zu machen ich schon öfters in meinen laufenden Berichten aus dem Kreise mir gestattet habe, um so interessanter sein dürfte.

Zedenfalls verdient das Stäfffurther Abaumfaz als neues Beidüngemittel alle Beachtung, besonders wegen seines Reichthums an Kali, welches von der Ackerkrume sofort aufgesogen wird, diese also bereichert. Außerdem aber liefert es der Pflanzenwelt Chlor und Natron, und durch die ihm eigenthümliche zerzerrende Kraft befördert es gewiß nicht nur den Übergang der Bodenbestandtheile in die Pflanze, sondern hilft auch unlösliche Verbindungen aufzulösen. Da das Salz — wenigstens einzelne Bestandtheile desselben — durch die wiederkehrenden Niederschläge aus der Luft allmählig tiefer in den Boden eindringt, wird es hier insbesondere auch für spätere Zeiten wohlthätig und die Produktion befördernd wir-

ken, indem es immer neue Mengen von Mineralstoffen lösen und diese — bei tiefer Ackerarbeit zumal — der Ackerkrume zuführen wird. Doch ein reicher Boden an sich dürfte einzigt und allein nur zu dauernden Beidüngungen mit diesem Salz zu verwenden sein, ein Boden, der durch ein solches wiederkehrendes Reizmittel nicht erschöpft wird; anderen Falles sieht man den Erben oder Nachfolgern im Besitz — die Ernten, und wird so zum reinen Piraten, aber — zu Lande.

### Schmidt-Tschirnitz.

### Parallele zwischen den drei für die Merinozucht klassischen Ländern Sachsen, Schlesien und Mähren.

Wenn ich mir die Frage vorlege, ob ich mich zu der nachstehenden Parallel berufen fühlen darf, so kann ich sie wohl ohne Eigenhinkel mit „Ja“ beantworten. Von jener kannte ich die meisten edlen Schafherden in den gedachten drei Ländern, und neuerdings habe ich sie im verflossenen Frühjahr auf ihrem gegenwärtigen Standpunkte genau kennen gelernt, so daß ich im Stande bin, ein vollgültiges Urtheil darüber abzugeben, was ich nun im Nachstehenden thue.

Ich nenne zuerst Sachsen, weil ihm schon der Anciennetät nach dieser Vorzug gebührt. Seine hochfeine Wolle, mit der es nunmehr schon fast ein volles Jahrhundert glänzt, hat ihm auf dem Weltmarkte einen Ruhm vor allen anderen Ländern erworben, und ihm verdankt die deutsche Wolle überhaupt ihren hohen Credit. Der Umstand aber, daß in neuerer Zeit die hochfeine deutsche Wolle nicht mehr wie früher verhältnismäßig so sehr gewürdigt und mit gebührenden Preisen honoriert wird, wäre geeignet gewesen, der edlen Schafzucht nicht allein in Sachsen, sondern auch in ganz Deutschland einen harten Stoß zu versetzen, wenn nicht die Intelligenz der Schafzüchter denselben zu pariren verstanden hätte. In der Vermehrung der Wolle haben sie das Mittel gefunden, den Stoß unbedenklich zu machen. Es ist ihnen gelungen, fast mit gleichem Aufwande, das Schurgewicht fast zu verdoppeln und auf die Art die hochfeine Wolle fast eben so wohlfel zu produzieren, wie andere ihre mittlere und ordinäre herzustellen im Stande sind.

Sachsen zählt gegenwärtig vielleicht 1½ Millionen Schafe, wovon sicher zwei Drittheile zur feinen, und von diesen wiederum die Hälfte zur hochfeinen Rasse gehören.

Als das Königreich noch unzerteilt war, mochte es wohl über eine halbe Million mehr als jetzt haben, gewann aber von dieser Zahl weniger Wolle, als gegenwärtig von der geringeren Anzahl, erleidet folglich keinen Ausfall im Ertrage, was es lediglich seiner Intelligenz zu verdanken hat. Dabei aber hat der Ruf seines Produktes in keiner Art gelitten, und das deshalb, weil es in seiner Güte keineswegs zurückgegangen ist. Gehen wir nun zu Schlesien über. Dasselbe hielt in früherer Zeit über drei Millionen Schafe, gegenwärtig zählt es nur noch 2½ Millionen, liefert aber von dieser geringeren Anzahl mehr Wolle als früher von der höheren. Die Verminderung um mehr als 20 % hat folglich dem Ganzen keinen Eintrag gethan. Wären nun untrügliche Erhebungen möglich, so würde sich ergeben, daß die Provinz jährlich mehr an Gelde für Wolle einnimmt, als in früherer Zeit, dagegen aber 20 % Land, was sonst der Schafzucht gewidmet war, zu anderweitigem Anbau verwenden kann, was offenbar als eine Vermehrung des National-Reichtums angesehen werden muß.

Vergleichen wir aber unsere Schafzucht mit der von Sachsen, und zwar was die Qualität der Wolle betrifft, so stehen wir gegen dieses zurück: denn wir müssen annehmen, wie es auch wohl in Wirklichkeit ist, daß wir nur die Hälfte unserer Schäfereien zu den feinen zählen können, die andere Hälfte aber zu den mittlern und ordinären gehört. Von der ersten Hälfte aber müssen wir wieder die Hälfte zu den hochfeinen, die andere jedoch zu den nur feinen rechnen. Dies muß für unsere Schafzüchter ein Sporn sein, in ihrem Streben nach vorwärts nicht nachzulassen.

Und nun zu Mähren. Der Ruf der dasigen Merino-Heerde ist durch die Ankäufe, die in neuerer Zeit dort von mehreren anderen Provinzen Deutschlands sowohl, wie nach Ungarn und Polen gemacht worden sind, ein sehr glänzender geworden. Den glänzendsten Ruf aber haben Hoschitz, Napagedl, Zdunek, Quassitz und Czerny-Horn. Von allem beachtet die Heerde von Hoschitz, obgleich die andern vier genannten auf gleicher Höhe und gleichem Adel mit ihr stehen, ihr auch gegenwärtig, nachdem man sie immer mehr und immer weiter kennen lernt, Konkurrenz machen.

Da nun dieser hohe Ruf erst in neuerer Zeit entstanden ist, obgleich man schon früher eine gute Meinung für die mährischen Heerden hatte, so ist es von Interesse, nachzuweisen, wodurch sie ihn so plötzlich erlangt haben.

Da die ebenfalls ursprünglich aus den kaiserlichen Stammshäfereien Holitsch und Mannersdorf gegründet sind, deren Beilage aus den original-spanischen Heerden aktenmäßig nachzuweisen sind, so läßt sich aus so edlem Blute mit einer Intelligenz leicht und bald etwas Vorzügliches herstellen. In den beiden Dezennien von 1820 bis zu 1840, wo die hochfeine Wolle das einseitige Streben der Züchter war, kaufte man, um solche herzustellen, mehrheitlich hochfeine Elektoralböcke in Sachsen, und man erreichte denn auch, daß man auf so guter Grundlage baute, das Ziel leicht und bald. Die darauf folgende, für die hochfeine Wolle ungünstige Konjunktur nötigte in eine andere Richtung, der man nunmehr konsequent folgt und die bereits zu dem günstigen Erfolge gelangt ist, den ich soeben angegeben habe.

Hat nun auch die mährische Wolle noch nicht den hohen Ruf im Welthandel, wie die sächsische und schlesische, so kommt das einzig daher, daß sie im allgemeinen Durchschnitt des Landes in geringerer Menge vorhanden ist. Denn man darf ziemlich sicher annehmen, daß in Mähren das Verhältnis der verschiedenen Wollsorten folgendes ist: Hochfeine nicht viel über ein Achttheil; feine etwa ein Sechstheil, das übrige ist mittlere und ordinäre. Sie steht also in der Totalität offenbar gegen die vorigen beiden Länder zurück.

Hieran will ich nun noch einige allgemeine Bemerkungen knüpfen. Die erste ist die über die Race-Namen. Man hat sich gegenwärtig stillschweigend darüber geeinigt, daß man die Thiere mit starken Körpern, dichtem Wollstande und Bewachsenheit „Negretti's“ die andern aber, deren Wollstand schütter, jedoch von hoher Feinheit ist, die aber nicht an allen Körpertheilen bis auf die Extremitäten bewußt sind, Elektoralen nennt. Einzelheiten können diese Benennungen zur Verständigung wohl ausreichen, obgleich sich manches dagegen einwenden ließe. Weitläufiger habe ich mich hierüber in einem Artikel ausgelassen, den ich vor einiger Zeit in dieser Zeitung gab und auf welchen ich hiermit zurückweise. Beizufügen habe ich blos noch: daß man, wie ich wohl auch dort schon angegeben habe, bereits viele sogenannte Elektoralherden in sogenannte Negretti's umgezüchtet, diesen aber den Namen Elektoral-

Negretti's gegeben hat. Im edlen Blute liegt das Fundament zu solcher Umbildung. Am weitesten haben es hierin die fürstlich Lichtensteinschen Heerde in Oberschlesien gebracht, auch haben dieselben das große Verdienst, nicht allein auf die Gesamtheerde Schlesiens, sondern auch Sachsen und anderer Länder auf's günstigste eingewirkt und in denselben schon seit mehreren Jahrzehnten die sächsische Armwolligkeit verdrängt und Reichswolligkeit an deren Stelle gebracht zu haben.

Zum zweiten habe ich mich über die mährischen und die mecklenburger Negretti's auszulassen, da man zwischen beiden einen Unterschied macht, über welchen viele Züchter mit sich noch nicht im Klaren sind. Es ist geschicklich, daß die mecklenburger Züchter es für ihre Triften passend gefunden haben, die mährischen großkörperigen, dicht bewußten Schafe den sächsischen vorzuziehen und sich schon längst mit ihren Zuchtwieh-Ankäufen nach Mähren gewandt haben, woraus sie übrigens auch gar kein Geheimnis machen. So sind denn beide Arten, die mährischen und die mecklenburgischen ganz dieselben, und nur die Verschiedenheit der Triften, die auf den langeren und kürzern Wuchs der Wolle hinzuwirken, stellen sie in der äußeren Erscheinung verschieden dar. Macht man daher auch ferner einen Unterschied zwischen beiden, so streitet man — wie das so häufig vorzukommen pflegt — wiederum um Kaisers Bart.

Ich spreche von Triften. Wie wesentlich dieselben sowohl auf den Wuchs des Körpers, wie auf den der Wolle einwirken, darüber braucht ich bei den praktischen Schafzüchtern erst weiter keine Worte zu verlieren, weshalb auch der intelligente Landwirth auch diesen Faktor erst gründlich erwägt, ehe er größere Kosten auf die Veredelung seiner Herde verwendet. Nun ist bekannt, daß Schlesien, Mähren und Sachsen in Hinsicht der Triften günstiger gestellt sind, weil sich auf diesen die hochfeine Wolle leichter produzieren läßt, als auf den ungünstigeren Mecklenburg's. Nur sind diese Länder gegenwärtig durch die Ablösungen und Beschränkungen der Weide sehr beeinträchtigt worden, weshalb sie denn auch auf die intensive Wirtschaftsführung und Verminderung der Schafzahl angewiesen sind. Insbesondere sind die Schafhalter Mähren's dadurch sehr bedrückt, und sie haben auch in Folge dessen ihre Herden bedeutend mehr vermindern müssen, als die sächsischen und schlesischen. Das war die dritte allgemeine Bemerkung, die ich zu machen hatte.

Eine vierte ist noch die: nachzuweisen, welche Wege die Schafzüchter in den drei genannten Ländern eingeschlagen haben, um an das jetzt erreichte Ziel zu gelangen?

In Sachsen hat man es meistentheils durch Inzucht erreicht, und nur wenige sind in aller Stille nach Mähren gegangen und haben sich die Mittel dazu von dort geholt. Den Grund zu den unverkennbaren Fortschritten haben mehrere schon früher durch den Ankauf von Zuchthierern aus den fürstlich Lichtensteinschen Heerden gelegt, wobei dem Schäferei-Direktor Kuniz dem Älteren das Verdienst gebührt, dabei fleißig die Hand geboten zu haben. Ihnen ist es nun leicht geworden, ächte Elektoral-Negretti's herzustellen. Daß dies aber wirklich nicht gar so schwer sei, dafür geben eben wieder die Lichtensteinschen Heerden den sprechendsten Beweis. Ich habe dort dies Jahr Böcke geschenkt, die bei der Schur sechs Pfund sehr weiß gewachsene Wolle gaben, und zwar Wolle, wovon der bei weitem größte Theil des Blutes in Super-Elektora gehörte.

Eine rein von Lichtensteinschem Blute gezüchtete Herde kann ich als weiteres Beispiel anführen. Es ist die von Manz, die ebenfalls Böcke zu 6 Pf. sehr weiß gewachsener Wolle und Mutterwölfe zu 3—4 Pf. aufzuweisen hat. Und so würde es mir nicht schwer werden, noch eine ganze Reihe solcher anzuführen, welche, wie die beiden genannten, ein fremdes Blut eingemischt haben.

In Schlesien erwachte plötzlich eine ganz besondere Vorliebe für Mecklenburger Schafe, nachdem durch die Reklame überallhin gedrungen war: man scheere von Böcken 6—8 Pf. gut gewachsene Wolle, von Mutterwölfen aber 4—5 Pf. Bei dem ungeheueren Zudrange nach solchen Thieren werden jetzt enorme Preise gezahlt, und man kann es den Mecklenburgern nicht verargen, daß sie solche fordern, da man ihnen ja dennoch die Thiere so zu sagen aus den Händen reißt. Die Schlesier, welche von dort sich Stammheerden angelegt und diese mit sehr hohen Preisen bezahlt haben, sind nun gewissermaßen gezwungen, gleiche Preise zu fordern, um ihr ausgelegtes Geld wieder herein zu bekommen, was ihnen auch bis jetzt gelungen ist. Es ist aber ohne besondere Divinationsgabe vorherzusehen, daß dieser Rumel nicht von langer Dauer sein werde, da man immer klarer einsieht, daß man die Mittel zur Erreichung des vorgestekten Ziels in den eigenen Schäfereien besitzt, man also nicht nötig hat, sie auswärts für vieles Geld zu suchen, und am Ende doch nicht zu wissen, ob man was Besseres bekomme.

Es hat aber der neu eingeschlagene Weg den Zweck nicht allein: viel Wolle und diese billiger zu produzieren, sondern es geht neben ihm her ein anderer, und das ist der: seine Herde gesund, d. h. von der Traberkrankheit frei zu machen. Das führt mich zur fünften und letzten Bemerkung, und diese ist:

Bertigung der Traberkrankheit. Da ich mich auch über diese in dem anbereiteten Artikel der landw. Zeitung ausführlich ausgelassen habe, so will ich hier nur einige Worte zufügen.

Für's erste ist von den auswärtigen Züchtern über die Verhee rungen, welche die Traberkrankheit in den sächsischen Schafherden anrichten soll, ein viel zu großer Lärm erhoben worden. Wäre es wirklich so schlimm, so müßten dieselben längst auf Null herabgesunken sein. Stellt man dagegen auf, wie viel überzählige Schafe wir alle Jahre zu verkaufen haben, so fällt die Anklage in sich selbst zusammen.

Für's zweite kann ja der verständige Züchter leicht der Krankheit entgehen, wie ich das ebenfalls in dem bereiteten Artikel nachgewiesen habe, und wie das tatsächlich so Viele durchgehen.

Und endlich für's dritte kann, bei fehlerhafter Behandlung, die Krankheit in andern Ländern und Stämmen ebenso gut zur Erscheinung kommen, wie bei uns, wie sich das ja auch notorisch nachweisen ließe.

Das Resümé ist nun: Wir können ganz ruhig Alle den Weg einschlagen, den die Besonnenen in unserem Vaterlande bereits mit glücklichem Erfolge wandeln.

Elsner.

### Provinzialberichte.

**Nieder-Schlesien** (Kr. Glogau), 22. Juli. Die durch das Barometer in Aussicht gestellte Besserung in der Witterung hat an einzelnen Orten die Weizenernte beginnen lassen, bleibt das Wetter trocken und tritt namentlich einige Tage hindurch Wärme ein, so dürfte zu Anfang der künftigen Woche die Weizenernte im Allgemeinen in Angriff genommen sein und, da Gerste und Roggen befreit ist, schnell damit geräumt werden. Keinenfalls ist der Weizen das geworden, was man bis Pfingsten von ihm zu erwarten berechtigt war. Kurz im Strom, heilweise auch dünn bestanden, wird er sich jedoch durch eine gute Beschaffenheit der Körner auszeichnen, wenn der Verlauf der Ernte nicht neue Niederschläge bringt. Kälte und Frost finden ihm nach dem Ausschöpfen eine durchweg gute Entwicklung hinderlich gewesen, späte Saat hat zum Theil

taube Aehren, aber nur vereinzelt. Auch der Haser schreitet der Reife zu und verpricht eine volle Ernte. Die Futterfsläge und Wiesen sind in den letzten Wochen sehr zurückgeblieben, sie bedürfen vor Allem warmer Wetters.

Nachricht. Soeben erfuhr ich einen zuverlässigen Probeberdruck von in voriger Woche geerntetem Roggen. Von 1 Morgen 70 Quadrat-ist aufgehoben 750 Pf. Körner und 1800 Pf. Stroh. Danach wären meine Zahlen im letzten Bericht zu hoch gegriffen.

**Rhön.** Referent hatte am 21. d. Mts. Gelegenheit, der Prüfung der Popelauer Ackerbauschule beizuhören, die vor dem Anstalts-Kuratorium, unter Vorjürg. Sr. Durchlaucht des Herrn Herzogs von Ratibor, und mehreren Gönern des Instituts stattfand. Nach einem einleitenden mehrstimmigen Gesange eraminirte der ehrenwerte Vorstand, Herr Pietrusky, und die für ihre Aufgabe ebenso befähigten wie eifriegen Lehrer, die Herren Kreis-Thierarzt Hartmann und Clementarlehrer Nagel, im allgemeinen Ackerbau, Rechten, Thierheilunde, Feldmessen und in der deutschen Sprache. Die Leistungen der Examinanden waren überraschend bei der Erwägung, daß sich die Mehrzahl erst ein halbes Jahr in der Anstalt befindet und vor ihrem Eintritt nur Clementar-Unterricht genossen hat, während nur einige das Gymnasium besuchten. Im Ackerbau wurde das Wichtigste aus der Bodenkunde und Düngerlehre erminirt, die Thierheilunde erstreckte sich auf Anatomie, Physiologie und Hufbeschlag, während das Rechten auf landwirtschaftliche Verhältnisse angewendet wurde, wie denn endlich auch die Leistungen in der deutschen Sprache und im präzisen Ausdruck recht erfreulich waren.

Jeder Zögling hatte eine Ausarbeitung seines Lebenslaufes, das Wirtschaftstagebuch, die Hefte über Landwirtschaft, Studiübungen, Rechen, Zeichen, Botanik und Thierheilunde vorgelegt.

Den Schluss des theoretischen Examens bildete gleichfalls ein mehrstimmiger Gesang.

Nach Besichtigung der gesammten Anstalt begann die praktische Prüfung, die sich auf die Verwaltung eines Schüttbodens, dabei Einmessen von Getreide, Pflege und Wartung der Zugthiere, Puppen und Anschriften, Wagen aufzumachen, Pflügen, Eggen, Säen, Mähen, Dreschen usw. bezog. Hierbei wurde jede Gelegenheit benutzt, z. B. aus der Gerätheunde, Bearbeitungslehre usw. Fragen an die Examinanden zu richten, um sich die Überzeugung zu verschaffen, daß sie auch auf unerwartete Fragen präzise zu antworten verstehen.

Am Schlusse der Prüfung sprach das Kuratorium seine volle Zustimmung über die dargelegten Leistungen aus, die sich auf dem Gebiete des theoretischen Wissens und der praktischen Ausführung gleich günstig gestalteten, und verliehen Se. Durchlaucht nach fast fünfständigem Aufenthalt die Anstalt.

Auch Referent hatte die Überzeugung gewonnen, daß dieselbe eine Bildungsstätte tüchtiger, junger Landwirthe sei. Möge sie fort und fort erfolgreich wirken, blühen als ein Ehrendenkmal für ihren Gründer, den landwirtschaftlichen Centralverein für Schlesien, als eine landwirtschaftliche Zierde der östlichsten Gemarkung Ober-Schlesiens.

## Auswärtige Berichte.

**Berlin.** 28. Juli. [Wetter, Beginn der Ernte und Stand der Feldfrüchte.—Veranlassungen der neuesten Witterungs-Erscheinungen.—Akklimatisation des Ren's im Riesengebirge, in den Karpathen und Alpen.—Russische Kolonisations-Versuche und die agrarische Umwandlung dafelbst.] Nachdem mit Eintritt des Neumondes am 26. d. Mts. der Sommer plötzlich sein Recht in Anspruch genommen, werden mancherlei Beobachtungen, welche unter Produzenten und Konsumtoren immer mehr und mehr Platz zu greifen beginnen, wieder zu weichen anfangen. Die Roggenrechte hat hier vor ungefähr 10 Tagen begonnen und noch war nichts verdorben. Man lobt die Ausbildung des Körnerchens, hört aber hier und da über nicht vollständigen Körner-Anfall klagen; im Allgemeinen schätzt man den voraussichtlichen Ertrag des Wintergetreides annähernd auf eine knappe Durchschnitts-Ernte, den des Sommergetreides auf eine reichliche, und ebenso den an Wurzelfrüchten. Von dem Auftreten der Kartoffel-Krankheit in der Nähe Berlins habe ich noch nichts gehört.—Vielfach wechseln die Ansichten über die Veranlassung zu den Witterungs-Erscheinungen während der letztervergangenen Wochen, insbesondere zu der für diese Jahreszeit ungewöhnlich lange und ununterbrochen vorgekommene niedrige Temperatur. Die Breslauer Zeitung brachte in ihrer Sonnabend-Nummer die Erläuterungen zu diesen Erscheinungen von Dove. Eine andere Erklärung sucht man in dem periodisch wiederkehrenden Polar-Eistreiben, und man vermutet, daß im Laufe dieses Sommers wieder eine solche Periode eingetreten sei. In Nr. 30 des Magazins für die Literatur des Auslandes finden Sie unter „Neuheiten aus Island“ einiges Nähere hierüber. Die kalte Zone erinnert mich an die von Dr. Brehm, dem Begleiter des Herzogs von Coburg bei dessen letzter Reise in Egypten, angeregte Akklimatisation des Ren's oder Renthieres die Schreibart mit zwei „n“ ist, wie ich schon einmal bemerkte zu haben glaube, unrichtig, bezüglich welcher eins der letzten Hefte der Mitteilungen des hiesigen Instituts für Akklimatisation die Ansichten des genannten Zoologen enthält. Die Wiener Jagdzeitung hält diesen Vorschlag für überaus passend, rekapituliert das in der selben Richtung bereits früher Geschehne, weiß nach, daß das Mislingen dieser Versuche Folge von unrichtigen Maßnahmen war und hält schließlich die in Niede stehende Akklimatisation für das Riesengebirge, die Karpathen und Alpen für wohl ausführbar und nützlich. Gestatten Sie mir, aus jenen historischen Mitteilungen einige, und zumal diejenigen hier wiederzugeben, welche für die weitere Beprechung dieses Gegenstandes nicht ohne Interesse sind: „Schon im Jahre 1512 und 1520 sandte Steno Sture, der König von Schweden, dem Herzog Friedrich von Holstein sechs Renthiere, welche in den üppigen Marchen der jütländischen Halbinsel natürlich bald eingehen mußten. Gleicher Schicksal hatten fünf vom Könige Gustav I. im Jahre 1833 nach Preußen gehende Paare, welche man dort in der Hoffnung, daß sie sich erhalten und fortpflanzen würden, im Freien aussetzte. Gegen Ende des 17. Jahrhunderts brachte man abermals 4 solche Thiere nach Preußen, und zwar nach Danzig, aber auch diese gingen ebenso schnell ein. Nicht besser erging es den Renthieren, welche König Friedrich I. im Anfang des 18. Jahrhunderts nach Berlin bringen und in der jährligen Altmark aussehen ließ. Etwas länger hielten sich einige Hirsche und Thiere, welche Markgraf Friedrich Heinrich von Brandenburg um das Jahr 1780 aus dem nördlichen Russland kommen ließ. Sie wurden in einem Thiergarten ausgezeigt und später durch noch fünf andere Paare vermehrt, welche in dem Jahre 1786 von einem Engländer gekauft wurden; die Renthiere schienen sich recht wohl zu befinden und pflanzten sich in der Gesamtfläche fort. Allein die Nachzucht ging wieder ein. Der König Gustav III. sandte zwischen den Jahren 1771 und 1792 (?) dem Prinzen von Condé einige Stücke zum Geisen, die ebenfalls eingingen. Und so erging es den andern, welche man nach Holland gebracht und dort ausgezeigt hatte. — Die Experimente ruhten geraume Zeit, bis endlich zu Ende des Jahres 1804 der Kaiser Franz die müßigungen Versuche, wie uns Fisinger erzählt, wieder aufnahmen ließ. Man kaufte 8 Ren's in Lappland für den kaiserlichen Thiergarten in Schönbrunn, welche eine ganze lappländische Familie nach Wien geleitete. Sechs von diesen Renthieren gingen aber auf der Reise zu Grunde und nur zwei gelangten im Dezember nach Schönbrunn. Obgleich sie sehr matt und entkräftet bei ihrer Ankunft waren, so erholten sie sich dennoch bald bei guter Aufzucht, einige Arten der Baumflechte und Brot bestand. Beim Zunehmen der Wärme im Monat April 1805 bemerkte man, daß sie allmählig ihre Munterkeit verloren und auch bedeutend schwächer wurden. Es wurde beschlossen, die kümmernden Kolonisten über den Sommer nach Neuberg (Steiermark) zu schicken, in welchem Alpenthal sie in der That wieder zunahmen und munter wurden. Dennoch ging das geringere Thier zu Ende August ein; auch der Hirsch, welcher stärker war und gut auszahlt, begann im Sommer des folgenden Jahres abermals zu kümmern, weshalb man verüben wollte, ihn in die höheren Alpen, in die Gegend von Mariazell zu transportieren. Dieser Versuch kam jedoch nicht zur Ausführung, da der Hirsch schon im September desselben Jahres einging.“ — Aus allen diesen Versuchen geht unzweifelhaft das Eine hervor, daß man die Natur der Thiere, welche man bei uns einbürgern wollte, nicht im Geringsten kannte, und trotz der neueren Beobachtungen dürfte solcher Vorwurf noch heute viele derjenigen treffen, welche für dergleichen Eingewöhungen sich interessieren, es aber unterlassen, sich gründliche Kenntnis von den nothwendigsten Bedingungen für das gedeihliche Leben des einzubürgерnden Objektes, sei es Thier oder Pflanze, vorher zu verschaffen.

Aus Russland in neuerer Zeit Agenten hier wiederholt aufgetreten, welche die Betreibung von Kolonisationen, Engagements von Arbeitern und dergl. im Auge haben. In diesem Augenblicke sucht der

Bevollmächtigte eines der reichsten Grundbesitzer im Innern Russlands Pächter für kleinere und größere Pacht-Komplexe unter Bedingungen, welche bestechliches genug bieten, sofern sie von einer Garantie begleitet sind. Man versicherte mir zwar, daß in neuerer Zeit auch diese fraglichen Verhältnisse sich wesentlich geändert haben; daß jene verrufenen Rechtslosigkeit besonders mehr und mehr verschwinden, daß gerade die hier in Niede stehende Persönlichkeit für jede Täuschung bürgt; man erhielt sich z. B. Vertrauensmänner kostenfrei an Ort und Stelle zu informiren; dennoch will jenes, nun einmal eingewurzelte Mistrusten nicht erheblich weichen. Es ist besonders der Umstand, daß der bereite Bevollmächtigte ein Schleier ist, welcher mich zu dieser Mittheilung veranlaßte. Er abschlägt, sich Ihnen selbst vorzustellen und jedensfalls werden die Aufschlüsse, welche er Ihnen über die so verschiedenen dargestellten russischen Verhältnisse zu geben vermag, für sie von Interesse sein; denn für wen sollte es nicht interessant sein, die in Angriff genommene Umwandlung der sozialen, und insbesondere der agrarischen Verhältnisse dieses ungeheuren Reiches mit der geplanten Aufmerksamkeit zu verfolgen? Bei Erwägung der Wichtigkeit und Schwierigkeit des Unternehmens selbst habe ich mich stets der zweifachen Anschauung nicht entziehen können: Entweder ist der Urheber des Gedankens und der That mit vollem Bewußtsein in Betreff der zu überwindenden immensen Schwierigkeiten an's Werk gegangen, und dann ist solcher Gedanke wohl wahr, „groß“ genannt zu werden; oder es geschah, gebrängt von Ereignissen oder von jenen Konsequenzen, welche „in der Lust zu liegen scheinen“ — dann möge man rechtzeitig noch sich die nicht mehr zu vermeidenden Folgen klar machen, bevor es zu spät und die rollende Kugel Verwüstungen von Allem wird, was auf ihrer Bahn liegt.

Er.

**Rom Rheine.** Nachdem nun endlich das unaufhörliche Regenwetter

für einige Tage zum Stillstande gekommen und für die Beurtheilung damit

ein fester Standpunkt gegeben ist, darf es Zeit werden, Ihnen Lesern

ein Bild hiesiger bestehender landwirtschaftlicher Art vorzulegen. Daß und

wie es geregnet, hat ein Korrespondent dieses Sommers nicht nötig, einem

seiner, wenn auch noch so fern wohnenden Leser erst noch schildern zu sollen. Weil es aber überall geregnet, so findet der Korrespondent gewiß umfangreiche

Leser, welche begierig sind, zu erfahren, wie weit das endlos Regnen hier

und dort geschadet; — auch die Frage, ob der Regen wo und wie

etwas genügt habe, entsteht wohl dem Leser und erhebt womöglich eine

Antwort des Korrespondenten. Fangt ich mit dem Nutzen des Regens in

hiesiger Gegend an, so habe ich freilich davon nur Weniges zu erzählen.

Von einem Gute z. B., auf welchem in gewöhnlichen Jahren nicht recht

etwas wachsen will und wo man, wenn es kaum geregnet, schon wieder

nach Regen zu seufzen anfängt, — wo sonst kein Futter wachsen will, weil

es niemals dazu genug regnet! da soll es diesmal wirklich einmal genug

geregnet haben und ist man mit dem Futter jetzt obendrauf, — freilich so

wie es dauern will. Da indessen derartige Güter doch im Allgemeinen

und zum wahren Glück der Menschheit nur selten sind und die Menschheit

im Allgemeinen auch verständig genug ist, auf Terrains so sonderbarer Art

nicht gleich ganze Güter anzulegen, so müssen wir unbarmherzig genug

sein, jener Art von Gütern nicht wieder so viel Regen zu wünschen, wie sie

diesmal, und leider damit wir ungähnlich Anderen mit, wie aber zu umse

machen, erhalten haben. In der That hat das ewige Regnen zuletzt

doch und zwar nicht wenig geschadet. Die Ernte begann in Folge der dies-

mal früh und in hohem Grade eintretenden Sommerwärme sehr früh.

Wäre es so fortgegangen, dann hätten wir längst die Ernte hinter uns!

Ob aber der Landwirth dann nicht in Vielem eine magere Ernte gemacht

hätte, dürfte ernstlich zu fragen sein. Freilich Obst und Wein, namentlich

der leßtere, hätten großen Gewinn daraus gezogen, und dieser wäre hier

in den Schoß zahlreicher betriebssamer Dörfer gefallen, welche Obst- und

Weinbau in großem Stile treiben. Dem weiterblickenden Landwirth aber

tonnte das Regnen im Anfang nur erwünscht sein. Das endlose Regnen

indessen hat bald seine Geduld gründlich in die Probe gestellt. Die Ernte,

anfangs verfrüht, ist jetzt verpätet. Die Feldarbeiten jeder Art sind zurückgeblieben. Jetzt fehlt es an Gepfannen und Händen. Den Boden, soweit

er namentlich bindiger Art ist, hat der Regen so eingeschwemmt, daß man

unter anderem Umständen sich in hohem Grade ein Gewissen daraus machen

müsste, ihn nur mit einem Handgeräthe, viel weniger mit Pflug, Egge und

Pferdehabe zu berühren. Und dennoch, — die Zeit drängt, — die Frage

ist nicht, ob der Boden im günstigsten Zustande zur Bearbeitung sich be

findet, — sondern vielmehr, ob Bearbeiten oder Nichtbearbeiten zur Zeit

das kleinere Übel sei. In solchen Zeiten muß der Landwirth gleichzeitig

reicht eigentlich wohl aber ist es Niemandem, welcher sich mit einem weiten Ge-

wissen zu schaffen macht. Die Sorge für die nächste Zukunft ist uns

Menschen aber vielfach eine wohlthätige Ableiterin, wenn es in der Gegen-

wart nicht ganz gebeuert ist. An der einen Hand die Sorge für die nächste

Zukunft, an der anderen die Hoffnung haltend, daß von nun ab eine günstigere Konstellation noch manche durch den Regen verursachten Schäden

wieder in etwas ausgleichen werde! — inmitten dieser beiden Trübsälen sucht

der seit Jahren hier oft und viel geprüfte Landwirth seinen Ruhm

noch wieder auf einige Zeit aufzurichten. Und unsere Ernte, lieber Leser,

nach welcher Du ungeduldig fragest, — in Wenigem will ich verlügen, Dir

einen Ueberblick hiesiger Verhältnisse zu geben. Die Rapsernte hat uns

die Hälfte des Sonstigen, oft darüber, selten darüber, — und dies noch in

geringer Qualität, gegeben. Die Heuernte, welche noch jetzt häufig im

Gange ist, bringt uns an wirklichen Nährwertes für den Winter höchstens

auch nur die Hälfte dessen, was eine Durchschnittsrente giebt. Klee und

dergleichen gab es theils der Mäuse, theils der anfänglichen Trockenheit

wegen wenig, auch wohl gar nicht, — in manchen Distriften stand es ziemlich

gut damit. Aber auch von letzterem ist sehr viel aus frischer Hand

verzehrt worden. Bleibt es jetzt günstige Witterung, so dürfte für die

Winterfuttervorräthe noch Aushilfe genug geboten werden. Roggen

ist in Folge von Rost und theilweise Lagerung im Stroh mangelhaft nach

Menge und Güte; in den Körnererträgen dürfte nichts weniger als eine

Ausgleichung dafür geboten werden: die bisherigen, von einander ziemlich

stark abweichenden Probbedrusche lassen es wenigstens zweifelhaft.

Weizen steht vielfach dünn und kurz mit ziemlich wohlgebildeten Aehren. Das auf

Menge und Güte der Körner größere Hoffnungen zu setzen sind, läßt sich

indessen auch nicht behaupten. Der lange Zeit allgemein schön stehende

Hafet wird uns nur eben nicht eine schlechte Ernte bringen. Runteln stehen

trotz mangelnder Bearbeitung und Reinigung von Unkraut sehr gut und

dürfen für diesmal in der Winterfütterung eine besonders wichtige Rolle

spielen. Vom Ofen läßt sich manches Gute und viel Schlechtes jagen, gerade so wie man oft einen Baum ganz ohne Früchte sieht, daneben einen

anderen strotzend vom herbstlichen Ofen. Der Wein hat vielleicht von

Allem, was wir anzuführen haben, während der Regenzeit am Meisten ein-

geführt. Die im Frühjahr in Aussicht stehende herrliche Weinernte, welche

1811 womöglich überboten sollte, reduziert sich schon jetzt zuverlässig auf

eine nach Quantität mäßige, nach Qualität wenig bedeutende. Bald werde

ich Näheres über die aus der weiter vorgeschrittenen Ernte hervorgehenden

Ergebnisse mittheilen.

— Die landw



# Auszug aus dem Jahresbericht der Handelskammer für die Kreise Hirschberg und Schönau zu Hirschberg für das Jahr 1861.

Der von Carl Samuel Häusler in Hirschberg in Schlesien erfundene Holz-Cement findet als feuerfaches Dachdeckungs-Material immer mehr Anerkennung bei den Behörden sowohl als auch bei dem Publikum, und hat neuerdings die Königliche Regierung zu Potsdam und das Königliche Polizei-Präsidium zu Berlin sich äußerst günstig über diese Holz-Cement-Bedachung hinsichtlich ihrer Feuersicherheit ausgesprochen. (cfr. Potsdamer Amtsblatt, Stück 4, vom 24. Januar 1862) — Diese Bekanntmachung lautet:

Nachdem über die von dem Fabrikbesitzer Carl Samuel Häusler in Hirschberg in Schlesien erfundene und gefertigte Holz-Cement-Bedachung hinsichtlich ihrer Feuersicherheit als Dachdeckungs-Material unter Bezugnahme von Sachverständigen umfassende Versuche angestellt worden sind, bringen wir hierdurch und auf Grund des von den Sachverständigen abgegebenen Gutachtens zur öffentlichen Kenntnis, daß die mit dem Carl Samuel Häusler'schen Holz-Cement vorschriftsmäßig eingedeckten Dächer hinsichtlich ihrer Feuersicherheit den Ziegel-Spließ-Dächern mindestens gleich zu erachten sind.

Wir machen die Polizei-Behörden hierauf aufmerksam und bemerken gleichzeitig, daß jedes mit diesem Fabrikat eingedeckte Dach einen Schild und jedes Fach mit dem bezüglichen Material eine gleiche Etiquette mit der Inschrift:

## „Carl Samuel Häusler in Hirschberg in Schlesien, Erfinder der Holz-Cement-Bedachung.“

Potsdam und Berlin, den 16. Januar 1862. Königl. Regierung. Abth. des Innern. Königl. Polizei-Präsidium. Im Auftrage: v. Winter.

Wir benachrichtigen Sie hierdurch, daß die von Ihrem verstorbenen Ehegatten erfundene und gefertigte Holz-Cement-Bedachung bei der von unserer Commission am 23. Dezember v. J. vorgenommenen Prüfung als feuersicher befunden worden ist, und wir demzufolge die erforderliche Amtsblatt-Bekanntmachung erlassen haben, welche im nächsten Stück unseres Amtsblattes erscheinen wird. [524]

An die Fabrikbesitzerin, Frau Kaufm. Mathilde Häusler Wohlgeb. zu Hirschberg i. Schle. 1. 1543. 1. Citissime!

Im Auftrage der Königl. Regierung, Abtheilung des Innern hier selbst, hatten die unterzeichneten beiden Commissarien sich am 23. Dezember v. J. nach Seegerdorf bei Berlin begeben, um auf den Antrag des Herrn Leopold v. Lagerström ein dort errichtetes, nach der Methode des Fabrikbesitzers Carl Samuel Häusler zu Hirschberg in Schlesien eingedecktes Dach in Beziehung auf Feuersicherheit amtlich zu prüfen.

Das Probendach war 10 Fuß lang, 9 1/2 Fuß breit, auf 4 niedrigen, etwa 3 Fuß hohen Posten errichtet und bestand aus einer auf hölzernen Sparren ruhenden Bretterverschalung, einer etwa halbjährigen Sandfläche dar- und Kiesicht, mit einer Beimischung von Lehm dargestellt, daß sie zwar das Wasser bis auf die Holz-Cementlage durchläßt, aber den Einwirkungen des starken Windes widersteht. Der Rand des ganzen Daches war mit einem 3 Zoll hoch aufwärts gebogenen, behufs Durchlassung des Traufenwassers durchbrochenen Zinkstreifen eingefasst.

Die nachfolgenden Experimente zur Prüfung dieses Daches in Beziehung auf Feuersicherheit wurden in Beiseite

des Herrn Brand-Directors Scabell,

des Herrn Regierungs- und Bau-Rathes Oppermann, technischen Mitgliedes des Königl. Polizei-Präsidium zu Berlin, und des Herrn Stadt-Bauraths Gerstenberg zu Berlin, denen sich nach Beginn der Versuche auch noch der Herr Geheimer Ober-Baurath Fleischinger vom Königl. Kriegs-Ministerio beigesellte, sowie in Gegenwart verschiedener anderer, von dem z. v. Lagerström dazu eingeladener Sachverständiger und Privat-Personen ausgeführt.

1. Daß ein von außen auf die, aus einer Kieslage bestehenden Oberfläche des Daches einwirrender Brand, auch der stiftigste, völlig wirkungslos bleiben müsse, lehrte der Augenschein, weshalb hierauf abzielende Versuche nicht ange stellt wurden.

2. Dagegen wurde die überstehende Traufe durch ein darunter angebrachtes und lebhafte unterhaltenes Feuer bestig angegriffen, in Folge dessen der Zinkrand innerhalb 4 Minuten zerschmolz, während welcher Zeit der flüssig werdende Holz-Cement aus der zunächst angrenzenden, zwischen der oberen und unteren Sandlage befindlichen Papierlage durch die zur Durchlassung des Traufen-Wassers in dem Zinkrand angebrachten Löcher floss, ohne jedoch die Verbreitung des Feuers in das Innere des Daches zu begünstigen.

Die Sandflächen blieben auch nach erfolgter Zersetzung des Zinkrandes in ihrer Lage. Nachdem dies Traufenfeuer 22 Minuten lang unterhalten worden war, fand sich keine andere Beschädigung an dem Dache vor, als weich geworden war.

3. Demnächst wurde eine Fläche von etwa 3 Quadratfuß auf dem Dache von der oben mit Lehm gemischten Kies- und Sandlage völlig entblößt, und auf der dadurch frei gewordenen, mit Holz-Cement getränkten Papierlage ein bestiges Feuer von ausgelöschteten Holzschichten angezündet und 12 Minuten lang unterhalten. Nachdem die Rückstände und Kohlen hinweggeräumt worden, fand sich die Papierlage großenteils unverändert, und nur an ihrer Oberfläche, da wo sie der Gluth unmittelbar ausgesetzt gewesen, verkohlt. Die unteren Papierlagen waren völlig intact geblieben und nur der Holz-Cement zwischen denselben erwacht.

4. Hierauf wurde das ganze Dach von unten durch einen allgemeinen, lebhafte unterhaltenen Brand angegriffen und dieser so lange genährt, bis das Dach in Folge gänzlicher Zersetzung der Sparren in ihrer Mitte zusammenbrach. Es war darüber ein Zeitraum von 48 Minuten verstrichen und die Höhe so groß geworden, daß in unmittelbarer Nähe des brennenden Bauwerks Niemand auszuharren vermochte. Die Dachfläche hing, ungeachtet verholte Verschalung bog sich an vielen Stellen unter der Last der Sand- und Kieslagen nach unten, brach aber nicht mit einemmal, sondern nur teilweise und allmählich durch, so daß der Sand und Kies an diesen Stellen in einzelnen Partien herabrieselte und das unterhaltene Feuer teilweise dämpfte. Endlich wurde das noch immer zusammenhängende Dach niedergegerissen.

Das Feuer wurde nun durch die Kiesbedeckung größtentheils ersticht, so daß zu seinem gänzlichen Erlöschen einige Eimer Wasser genügten. Die Schalung fand sich nun von unten fast ganz verloht, die mit Holz-Cement getränkten Papierlage dagegen völlig unverändert, das Papier in den äußersten Lagen unten und oben noch ganz weiß, und die obere Kiesdecke, ungeachtet der über 4 Stunden dauernden bestigen Gluth, kaum warm geworden.

Aus diesen Versuchen haben die unterzeichneten beiden Commissarien die Überzeugung gewonnen, daß Dächer, welche nach der Methode der Fabrik

## „Carl Samuel Häusler zu Hirschberg in Schlesien“

eingedeckt sind, in Beziehung auf Feuersicherheit den Ziegel-Spließ-Dächern mindestens gleich zu erachten sind.

Da der Natur der Sache nach das Fabrikat selbst nicht mit einem Fabrik-Stempel versehen werden kann, so müssen die mit dergleichen Dächern zu versehenden Gebäude mit einem die Firma:

## „Holz-Cement-Dach von Carl Samuel Häusler, Fabrikbesitzer zu Hirschberg in Schlesien“

enthaltenden Etiquet bezeichnet werden. a. w. o. (gez.) Richter, Regierungs- und Polizei-Depart-Rath.

Dem vorstehenden Gutachten schließt sich an

(gez.) Oppermann, Regierungs- und Bau-Rath.

Berlin, den 4. Januar 1862.

(gez.) Horn, Regierungs- und Land-Bau-Rath.

(gez.) Scabell, Brand-Director.

7. Januar 1862.

(gez.) Gerstenberg, Stadt-Bau-Rath. 11. Januar 1862.

Mit dem Inhalte des vorstehenden Protokolls gleichfalls einverstanden (gez.) Fleischinger, Geheimer Ober-Bau-Rath sc. 12. Januar 1862.

Mit dem Original gleichlautend (L. S.) Pfahl, Regier.-Secretär und Kanzlei-Inspector.

Die Holz-Cement-Bedachungen, von dem Erfinder des Holz-Cements Carl Samuel Häusler in Hirschberg in Schlesien

ins Leben gerufen, haben seit bereits 20 Jahren bei hohen Königlichen Behörden, als auch bei dem verehrten bauenden Publikum gerechte Anerkennung gefunden, ihre Feuersicherheit ist geprüft und sind sie von den Königl. Königlichen Regierungen zu Breslau vom 14. Juni 1861 — Stück 24, — zu Oppeln vom 13. Juni 1861 — Stück 25, — zu Liegnitz vom 15. Juni 1861 — Stück 24 — und gemäß Bekanntmachung der Königlichen Regierung zu Potsdam und des Königlichen Polizei-Präsidiums zu Berlin (cfr. Amtsblatt der Königl. Regierung zu Potsdam und der Stadt Berlin vom 24. Januar 1862 — Stück 4) zur ersten Haupt-Klasse der harten Bedachung eingeschäftigt worden.

Vorstehendes zur öffentlichen Kenntnis bringend, erlaube ich mir, im Interesse des Publikums und namentlich der Herren Bau-Unternehmer, ergebnist darauf aufmerksam zu machen, daß zur Sicherung meines Fabrikats jedes aus meiner Fabrik gehende Gebinde Holz-Cement mit einer Etiquette:

## „Carl Samuel Häusler in Hirschberg in Schlesien, Erfinder der Holz-Cement-Bedachung.“

versehen ist, und daß jedem der Herren Eigentümern eines mit Häusler'schen Holz-Cement-Dache versehenen Gebäudes ein Schild mit Heraldischem Adler und obiger Umschrift zur Anbringung an demselben zugestellt wird. Das Publikum ist zu wiederholtemal dadurch geläufig worden, daß fremde Surrogate unter gleichen oder ähnlichen Namen von Deckern verwendet und als mein eigenes echtes Fabrikat ausgegeben werden, wodurch das echte Fabrikat auch zu eigener Ausführung solcher Bedachungen nach Anweisung oder durch Accord-Uebernahme der unterzeichneten Geschäftsfirma und bitte wiederholt, auf obige Bezeichnung der Gebinde (Etiquette) besonders acht zu wollen. — Der Kostenpunkt stellt sich bei nicht zu großer Entfernung auf 2 Sgr. pro □ Fuß für Material und Arbeitslohn.

Für Berlin und Umgegend übernimmt Herr Maurermeister C. Nabitz, Invalidenstraße Nr. 66 G, für Frankfurt a. d. O. und Umgegend Herr F. A. Hennig in Guben, für Breslau und Umgegend Herr Leopold von Lagerström, Bahnhofstraße Nr. 10 die Ausführung wasserdricker, feuerfischer und an Ausdauer unübertroffenen C. S. Häusler'schen Holz-Cement-Dächer; Probenreihen nebst Zeichnungen behufs Anleitung zur Ausführung dieser Dächer, sowie von Behörden und Technikern auf Grund eigener Antrittung und Erfahrung ertheilte Empfehlungen werden gratis verabfolgt. Unter diesen Empfehlungen befindet sich auch eine Anleitung zur Ausführung der Königl. Ober-Präsidiums der Provinz Schlesien, welche in dem Amtsblatt der Königl. Regierung zu Breslau, Stück 24 de 1861, enthalten ist, wodurch die Häusler'schen Holz-Cement-Dächer zur ersten Hauptklasse der harten Bedachung klassifizirt worden sind. Hirschberg in Schlesien.

Cat. No. 1085.

Exhibition Building, 11. Juli 1862.

Es gereicht mir zu ganz besonderem Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, dass Ihnen bei der heute erfolgten Preisvertheilung EINE MEDAILLE zuerkannt worden ist.

Hochachtungsvoll C. Trübner.

Cat. No. 1347.

Exhibition Building, 11. Juli 1862.

Es gereicht mir zu besonderem Vergnügen, Ihnen mittheilen zu können, dass Ihnen in der heute erfolgten Preisvertheilung EINE EHRENFÄLTIGE ERWÄHNUNG zuerkannt worden ist.

Hochachtungsvoll C. Trübner.

von der Stammfáberei zu Holzkirch, lagern daselbst zu gefälliger Ansicht und resp. Verkauf. Das Wirtschafts-Amt.

Frischen Himbeer-Syrup,  
Frischen Kirsch-Syrup,  
Himbeer-Kirsch-Saft,  
Champagner aus reinem Traubenzweig, Grünberger Weine, weiß und roth,  
Gute ausländische Weine,  
Himbeer- und Kirschwein,  
Gesundheits-Apfelwein zur Kur, aus vorzüglichem ausgesuchten Apfeln bereitet,  
Apfelwein, süß und herb,  
Farbweine,  
Rums in verschiedenen Qualitäten und Preisen,  
Brennspiritus, Politurspiritus,  
Brantweine in allen Sorten,  
Geschälte gebackene Apfel ohne Kernhaus, als gesundes Comptot,  
Koshaargras zum Polstern,  
**Holz-Cement zu flachen Dachungen empfiehlt der Erfinder dem geehrten Publikum ergebenst.**

Bew. Kaufmann Mathilde Häusler,  
Geschäftsinhaberin der Firma:  
**Carl Samuel Häusler,**  
Fabrikbesitzer vor dem Burghore.  
Hirschberg i. Schl.

[525]

Um Mißverständnissen vorzubeugen, sehe ich mich zu der Anzeige veranlaßt, daß hier außer dem magistratalischen Amtssamt nur noch die von der Königl. Regierung concessionirte, mir gehörige Vermessungsanstalt existirt und zur Vermessung von Fässern berechtigt ist.

Das Amtsschein des magistratalischen Amtes ist das in der ganzen Monarchie übliche, der preußische Adler.

Die in meiner Anstalt gemessenen Fässer werden gebrannt:

Nummer des Fasses,  
Concessionirte  
Vermessungs-Anstalt,  
Breslau,  
Quartzahl,  
Jahreszahl.

und werden nur solche Fässer als von mir vermessen anerkannt, die obige Brandzeichen tragen und deren Vermessungsschein mit meinem Control-Negativ übereinstimmt.

Concessionirte Vermessungs-Anstalt zu Breslau.

[517] Julius Lewin, Salzgasse 6.

Jagd-Verpachtung.

Die Jagdnutzung des Rittergutes Comprachtzüg hieß. Kreises soll auf 3 hintereinanderfolgende Jahre, mit per diesjährigen Eröffnung der Jagd anfangend, meistbietend verpachtet werden.

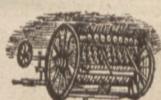
Zur Auftrage der Magdeburger Feuerversicherungsgesellschaft als Besitzerin von Comprachtzüg habe ich zu diesem Zwecke einen Termin auf

den 15. August d. J.

Borm. 10 Uhr in meiner Schreibstube anheim, zu welchem ich Pachtlustige mit dem Bemerkern einlade, daß die Pachtbedingungen auch schon vor dem Termine sowohl in meinem Bureau, als auch bei dem Generalagenten der gedachten Gesellschaft, Herrn Gustav Becker in Breslau, eingesehen werden können.

Oppeln, den 19. Juli 1862. [522]

Langer, Justizrat.



## J. Pintus & Co., Eisengießerei und Fabrik landwirthschaftl.

Maschinen in Brandenburg a. d. H.

Niederlage in Berlin, Bautzule empfehlen ihre bewährte:

Neue Grasmähemaschine mit 2 Pferden, 1 Mann täglich 18—20 Morgen; Gras, Klee, Luzerne, Lupine mähen, infl. aller Reservehölze — Preis 140 Thlr.;

Neue Henwendemaschine, dazu passend, mit 1 Pferd und 1 Mann täglich 20 Morgen zwieland wendend — Preis 130 Thlr.;

Eiserner Pferderechen — Preis 65 Thlr.;

Neue Generalbreitsäemaschine mit Doppelflößeln, zu allen Getreidearten, Raps, Klee;

Suffolk's Drillämaschine, vorzüglichster Konstruktion, zu 6 Reihen 95 Thlr., jede Reihe breiter 8 Thlr.;

Garrett's Pferdehacke nach Taylor, zu 6 Reihen 95 Thlr., jede Reihe mehr 7 Thlr.;

Wiesenegge 35 Thlr.; Bedfordegge 33 Thlr.; Pintus' neuer Untergrindpflug,

das beste bekannte Instrument dieser Gattung, 15 Thlr.; Tenant's Grubber 50 Thlr.; Croftkill's Schollenbrecher 130 Thlr.; Grignonpflug 16 Thlr.; ferner:

Dampf-Dreschmaschinen, à 700, 500 und 300 Thlr.;

Neue Breitdreschmaschine ohne Räder, Breite 48 Zoll, Gewicht 10 Gr., Betrieb 4 Pferde, 6 Menschen, Leistung, je nach der Getreideart, 4 bis 8 Bispel Körner und ganz glattes Stroh, mit neuem eisernen Bogengöpel — Preis 350 Thlr.;

Dieselbe, 26 Zoll breit — 300 Thlr. [453]

Neue Getreidereinigungsmachine nach Cornes — Preis 60 Thlr.;

Amerikanische Getreidereinigungsmachine — Preis 40 Thlr.;

sc wie alle anderen bekannten und bewährten landwirthschaftlichen Maschinen und Geräthe in bester Ausführung zu mäßigen Preisen nach ihren illustrierten Katalogen, welche sowohl direkt gratis und franco, als auch durch alle Agenten und Buchhandlungen zu beziehen sind.

## Probststeier Saat-Roggen und Weizen.

Bestellungen darauf nehmen wir auch dieses Jahr wieder entgegen, garantiren beste

echte Ware und bitten um rechtzeitige Aufträge. [465]

Paul Riemann & Co., Albrechtsstraße 7.

Albrechtsstraße 7.

Echten Peru-Gu